

# REMINGTON®


## Power Volume 2000



D-3015

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

- 1 Warning – for additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask an electrician for advice.
- 2 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 3 Warning: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. 
- 4 When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- 5 Do not immerse the appliance in liquid; do not use it near water in a bath-tub, basin or other vessel; and don't use it outdoors.
- 6 Keep direct airflow away from eyes or other sensitive areas.
- 7 Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp.
- 8 During use, always ensure the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop. If this should occur, switch off and allow the unit to cool.
- 9 Ensure the inlet grille is free from obstructions such as fluff, loose hair etc.
- 10 Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- 11 Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- 12 Do not place the appliance on any soft furnishings.
- 13 Do not use attachments other than those we supply.
- 14 Do not use diffuser on the highest heat setting.
- 15 Do not set the appliance down while still on.
- 16 Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- 17 Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- 18 Do not wrap the cord around the unit. Check the cord regularly for any sign damage.
- 19 If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.


20 This appliance is not intended for commercial or salon use.  
21 Let the appliance cool down before cleaning and storing away.





## KEY FEATURES

- 1 Ceramic-Ionic coated grille
- 2 3 heat settings
- 3 2 speed settings
- 4 Cool shot
- 5 Concentrator
- 6 Diffuser
- 7 Removable easy clean rear grille
- 8 Hang up loop
- 9 Cord


## PRODUCT FEATURES

- 1650 – 2000 watts.
- Ceramic Ionic grille for even heat and anti-static.
- Eco setting - using the dryer on the mid heat setting (  ) saves more energy than using it on the high heat setting.

## INSTRUCTIONS FOR USE

- Wash and condition your hair as normal.
- Squeeze out excess moisture with a towel and comb through.
- ★ Hairsprays contain flammable material – do not use while using this product.
- Plug the product into the mains power supply.
- To switch the product on slide the speed setting switch up once to the medium speed setting .
- Select the desired temperature and speed setting using the switch on the handle.
- To select heat setting slide the temperature setting switch to the low ( ) or high setting (  ).
- For fast drying use the high heat / high speed function.
- To create smooth styles use the concentrator and a round hair brush (not included) whilst drying.
- To enhance natural curls and waves, attach the diffuser to the dryer. Turn your head upside down and gently place your hair into the diffuser bowl slightly rotating the dryer as you style.
- To create extra volume at the roots of the hair, keep your head upright and place the diffuser against the top of the head. Gently rotate the hairdryer allowing the diffuser fingers to gently massage the scalp being careful not to burn the scalp. Dry gently on a low heat / low speed setting.
- ★ Caution: Do not use the diffuser on the highest heat setting.
- To set your style, press the cool shot button whilst styling then release it to reactivate the heat.
- After use, turn the appliance off and unplug.
- To turn off slide the speed setting switch down to the '0' position.
- Let the appliance cool down before cleaning and storing away.

### ★ Eco Setting

- To use the dryer on the eco setting align the heat and speed setting switches with the eco symbol .

---

## CLEANING AND MAINTENANCE

---

- Unplug the appliance and allow to cool.
- To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove any dust and dirt from the air filter grille and clean with a soft brush.
- To remove the rear grille, for cleaning, hold the dryer handle in one hand, then with the other place your thumb and index finger either side of the rear grille. Pull the rear grille away from the dryer.
- To replace the rear grille hold in place with thumb and index finger again and click back onto the dryer.

---

## ENVIRONMENTAL PROTECTION


---

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE


- 1 Achtung - als zusätzliche Schutzmaßnahme ist der Einbau einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom nicht über 30mA in den Stromkreislauf im Badezimmer ratsam. Fragen Sie einen Elektriker um Rat.
- 2 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- 3 Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten. 
- 4 Verwenden Sie das Gerät im Badezimmer, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- 5 Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten. Verwenden Sie es nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten, und verwenden Sie es nicht im Freien.
- 6 Richten Sie den Luftstrom nicht direkt auf die Augen oder andere empfindliche Bereiche.
- 7 Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.
- 8 Achten Sie bei der Benutzung darauf, dass der Luftfilter nicht blockiert wird, da das Gerät sonst automatisch stoppt. Sollte das geschehen, schalten Sie das Gerät ab und lassen es etwas abkühlen.
- 9 Achten Sie darauf, dass der Luftfilter frei von Hindernissen ist, wie Staubflusen, lose Haare, etc.
- 10 Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührung.
- 11 Lassen Sie das angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt.
- 12 Legen Sie das Gerät nicht auf weiche Möbel.
- 13 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- 14 Verwenden Sie den Diffusor nicht auf der höchsten Heizstufe.
- 15 Legen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist.
- 16 Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen. Wickeln Sie es auch nicht um das Gerät.

- 17 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- 18 Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden.
- 19 Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- 20 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.
- 21 Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.


## HAUPTMERKMALE


- 1 Keramik-Ionen-Ring
- 2 3 Heizstufen
- 3 2 Gebläsestufen
- 4 Abkühlstufe
- 5 Stylingdüse
- 6 Diffusor
- 7 Abnehmbarer, einfach zu reinigender Luftfilter an der Rückseite
- 8 Aufhängöse
- 9 Kabel

## PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- 1650 – 2000 Watt.
- Keramik-Ionen-Ring für gleichmäßige Wärmeverteilung und Anti-Statik-Effekt.
- Eco-Funktion - Verwenden Sie den Haartrockner auf der mittleren statt auf der höchsten Heizstufe, um Strom zu sparen (  ).

## BEDIENUNGSANLEITUNG

- Waschen und pflegen Sie Ihr Haar wie immer.
- Nasses Haar mit einem Handtuch abtrocknen und gründlich durchkämmen.
- ★ Haarsprays enthalten entzündliche Stoffe – verwenden Sie kein Haarspray, während das Gerät in Betrieb ist.
- Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.
- Schieben Sie zum Einschalten des Geräts den Schalter, mit dem Sie die Gebläsestufe auswählen, einmal nach oben auf die mittlere Gebläsestufe mit dem Symbol .

- Wählen Sie mithilfe des Schalters am Griff die gewünschte Heiz- und Gebläsestufe aus.
- Zur Einstellung der Heizstufe, schieben Sie den Schalter auf die niedrige (oder hohe Heizstufe .
- Verwenden Sie zum schnellen Trocknen und zum Trocknen von besonders nassem Haar eine hohe Heiz-/ Gebläsestufe.
- Sanfte Stylings lassen sich am besten mit dem Einsatz einer Stylingdüse und einer Rundbürste erzielen (Rundbürste nicht im Lieferumfang enthalten).
- Für Naturlocken und Naturwellen befestigen Sie den Diffusor auf dem Haartrockner. Halten Sie den Kopf nach unten und legen Sie Ihr Haar locker auf den Diffusoraufsatz, drehen Sie nun beim Stylen den Haartrockner langsam in Ihrer Hand hin und her.
- Für zusätzliches Volumen am Haaransatz halten Sie Ihren Kopf aufrecht und halten den Diffusor an Ihren Kopf. Drehen Sie den Haartrockner vorsichtig und lassen Sie die Diffusorspitzen sanft Ihre Kopfhaut massieren. Stellen Sie hierfür eine geringe Heiz- / Gebläsestufe ein.
- ★ **Achtung:** Verwenden Sie den Diffusor nicht auf der höchsten Heizstufe.
- Um die Frisur zu fixieren, einfach beim Stylen die Kaltstufe drücken. Loslassen, um wieder mit Heißluft zu trocknen.
- Wenn Sie fertig sind, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Schieben Sie zum Ausschalten den Schalter nach unten auf die Position „0“.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.

## ★ **Eco-Funktion**

- Um die Öko-Einstellung des Haartrockners zu nutzen, stellen Sie den Schalter zum Ändern der Heiz- bzw. der Gebläsestufe auf das Eco-Symbol .

---

## **REINIGUNG UND PFLEGE**

---

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Um die gute Leistung des Produkts zu erhalten und die Lebensdauer des Motors zu verlängern, ist es wichtig, dass Sie regelmäßig den Staub und Schmutz vom hinteren Luftfilter entfernen und das Gitter mit einer weichen Bürste reinigen.
- Um das Lufteinlassgitter zur Reinigung zu entfernen, halten Sie den Griff des Haartrockners in einer Hand fest und umfassen Sie mit Zeigefinger und Daumen der anderen Hand das Lufteinlassgitter von beiden Seiten. Ziehen Sie das Gitter vom Haartrockner ab.
- Um den Luftfilter wieder einzusetzen, halten Sie ihn erneut mit Daumen und Zeigefinger und stecken ihn wieder auf den Haartrockner.






## UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

## ◆ BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN


- 1 Waarschuwing - voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- 2 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- 3 Waarschuwing: Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten. 
- 4 Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is
- 5 Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen, gebruik het niet in de buurt van water (bv. badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten) en gebruik het niet in de buitenlucht.
- 6 Richt de luchtstroom niet op de ogen of andere gevoelige plaatsen.
- 7 Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhaar.
- 8 Let er tijdens het gebruik op dat de inlaat- en uitlaatroosters op geen enkele wijze zijn geblokkeerd. Hierdoor zal het apparaat automatisch uitschakelen. Als dit gebeurt, schakelt u het apparaat uit en laat het afkoelen.
- 9 Zorg ervoor dat het rooster vrij is van pluisjes, losse haren, etc.
- 10 Houd het snoer en de stekker uit de buurt van warmtebronnen.
- 11 Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten.
- 12 Plaats het apparaat niet op stoffering.
- 13 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- 14 Gebruik de diffuser niet op de hoogste warmtestand.
- 15 Leg het apparaat niet neer terwijl deze aanstaat.

- 16 Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
- 17 Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoond.
- 18 Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- 19 Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.
- 20 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
- 21 Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.

## BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 Rooster met een keramisch-ionische coating
- 2 3 warmtestanden
- 3 2 snelheden
- 4 Koude luchtstoot
- 5 Blaasmond
- 6 Diffuser
- 7 Verwijderbaar rooster voor een gemakkelijke reiniging
- 8 Ophangoog
- 9 Snoer

## PRODUCTSPECIFICATIES


- 1650 – 2000 Watt.
- Keramisch-ionisch rooster voor een gelijkmatige warmteverdeling en een kroesvrije styling.
- Eco-instelling - Door de droger te gebruiken op de gemiddelde warmte-instelling () bespaart u meer energie dan door de hoge warmte-instelling te gebruiken.

## GEBRUIKSAANWIJZING

- Was en verzorg uw haar zoals gewoonlijk.
- Maak het haar handdoekdroog en kam het door.
- ★ Haarspray bevat brandbare materialen - gebruik deze niet terwijl u het apparaat gebruikt.
- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.

- Om het apparaat aan te zetten, schuift u de schakelaar voor de snelheidsinstelling één stand omhoog naar de middelste instelling .
- Selecteer de gewenste temperatuur en snelheid met de schakelaar op het handvat.
- Om een warmtestand te selecteren, schuift u de schakelaar naar de lage warmtestand  of de hoge warmtestand .
- Voor snel drogen, gebruikt u de haardroger op de hoogste warmtestand en de hoogste snelheidsinstelling.
- Voor een glad droogresultaat gebruikt u tijdens het drogen de blaasmond in combinatie met een ronde borstel (niet inbegrepen).
- Om natuurlijke krullen en een golvende beweging in het haar te benadrukken, gebruikt u de diffuser. Houd uw hoofd naar beneden en plaats het haar voorzichtig in de diffuser. Maak een lichte draaiende beweging wanneer u het haar droogt.
- Om extra volume bij de haaraanzet te creëren, houdt u uw hoofd rechtop en plaatst u de diffuser op de bovenzijde van uw hoofd. Maak een licht draaiende beweging met de haardroger, zodat de vingers van de diffuser zachtjes uw hoofdhuid masseren. Let erop dat u uw hoofdhuid niet verbrandt. Droog het haar op een milde manier op een lage warmtestand en met een lage snelheid.
- ★ **Waarschuwing:** gebruik de diffuser niet op de hoogste warmtestand.
- Om de haarstijl te fixeren tijdens het drogen, drukt u de knop voor koude lucht in. Laat de knop los om de warme luchtstroom weer op gang te brengen.
- Wanneer u klaar bent, zet u het apparaat uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.
- Schuif de schakelaar voor de snelheid omlaag naar de instelling '0' om uit te zetten.
- Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.

## ★ **Eco-instelling**

- Wanneer u de haardroger met de Eco-instelling wilt gebruiken, brengt u de schakelaars voor de warmte- en de snelheidsinstelling op één lijn met het Eco-symbool ()



## **REINIGING EN ONDERHOUD**

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Om de topprestatie van het apparaat te behouden en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk dat u regelmatig stof en vuil van het rooster verwijdert en deze reinigt met een zachte borstel.

- Wanneer u het rooster aan de achterzijde wilt verwijderen om het apparaat te reinigen, houdt u het handvat van de haardroger in uw ene hand en houdt u het rooster aan de achterzijde vast met de duim en wijsvinger van uw andere hand. Verwijder het rooster van de achterzijde van de haardroger.
- Om het rooster weer te plaatsen houdt u het vast met duim en wijsvinger en klikt het op de droger.




## BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

## ⚠ MISES EN GARDE IMPORTANTES


- 1 Avertissement – pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif différentiel à courant résiduel (RCD), avec un courant opérationnel résiduel nominal non supérieur à 30mA, est recommandé dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à un électricien.
- 2 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
- 3 Avertissement : Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau. 
- 4 Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque le sèche-cheveux est éteint.
- 5 Ne pas plonger l'appareil sous l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre équipement contenant de l'eau ni à l'extérieur.
- 6 Gardez le flux d'air hors de portée des yeux ou d'autres zones sensibles.
- 7 Evitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- 8 En cours d'utilisation, prenez garde à ce que les grilles internes et externes ne soient jamais bloquées, ce qui entraînerait un arrêt automatique de l'appareil. Si cela se produit, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.
- 9 Assurez-vous que la grille interne ne soit pas obstruée par de la poussière, des cheveux, etc.
- 10 Veillez à maintenir le cordon d'alimentation et la prise électrique à distance des surfaces chauffées.
- 11 Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- 12 Ne pas placer l'appareil sur des tissus d'ameublement.
- 13 Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- 14 N'utilisez pas le diffuseur sur la position de réglage de température la plus élevée.
- 15 Ne déposez pas l'appareil sur une surface quand il est encore en fonctionnement.
- 16 Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l'appareil.

- 17 N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.
- 18 Veillez à ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil. Inspectez régulièrement le cordon pour détecter tout dommage apparent.
- 19 Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington agréé le plus proche en vue de sa réparation ou de sa substitution afin d'éviter tout risque.
- 20 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.
- 21 Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.


## PRINCIPALES CARACTERISTIQUES



- 1 Grille revêtement Tourmaline, Céramique et Ionique
- 2 3 niveaux de température
- 3 2 niveaux de vitesse
- 4 Air frais
- 5 Concentrateur
- 6 Diffuseur
- 7 Filtre arrière amovible
- 8 Anneau de suspension
- 9 Cordon

## FONCTIONS DU PRODUIT


- 1650 – 2000 Watts.
- Grille Tourmaline, Céramique et Ionique pour une chaleur uniforme et une protection anti-statique.
- Mode Éco – L'utilisation du sèche-cheveux à température moyenne  permet d'économiser plus d'énergie qu'une utilisation à température maximale.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Lavez et traitez vos cheveux comme à votre habitude.
- Retirez l'excédent d'humidité avec une serviette et peignez.
- ✳ Les sprays pour cheveux contiennent des produits inflammables – ne pas les utiliser lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
- Branchez l'appareil.
- Pour allumer l'appareil, faites glisser le bouton de réglage de la vitesse d'un cran vers le haut jusqu'à la position de vitesse moyenne, correspondant au symbole du .

- Sélectionnez la température et la vitesse souhaitées à l'aide du bouton situé sur la poignée.
- Pour sélectionner la température , faites glisser le bouton de la température sur la position basse ou haute .
- Pour un séchage rapide, utilisez la température et la vitesse les plus élevées.
- Pour créer des styles lisses, séchez-vous les cheveux en utilisant le concentrateur et une brosse ronde (non fournie).
- Pour de belles boucles ou des ondulations naturelles, fixez le diffuseur au sèche-cheveux. Penchez la tête vers le bas et placez doucement les cheveux dans le diffuseur en tournant le sèche-cheveux légèrement dans votre main pendant que vous vous coiffez.
- Pour créer du volume supplémentaire à la racine, gardez la tête droite et placez le diffuseur contre le haut de la tête. Tournez doucement le sèche-cheveux pour permettre aux doigts de masser doucement le cuir chevelu. Prenez garde de ne pas brûler le cuir chevelu. Séchez doucement sur un paramètre basse température/vitesse.
- ★ Attention : N'utilisez pas le diffuseur avec le réglage de température le plus élevé.
- Pour fixer votre coiffure, appuyez sur le bouton air froid pendant le coiffage, puis relâchez-le pour réactiver la chaleur.
- Après utilisation, éteignez.
- Pour éteindre l'appareil, faites glisser le bouton de réglage de la vitesse jusqu'à la position "0".
- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

## ★ Mode Éco

- Pour utiliser le sèche-cheveux en mode économique, alignez les boutons de réglage de la vitesse et de la température sur le symbole du mode économique " ".

---

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

---

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Pour conserver la meilleure performance de l'appareil possible et prolonger la durée de vie du moteur, il est important de nettoyer régulièrement la poussière et la saleté du filtre avec une brosse douce.
- Pour retirer la grille arrière pour le nettoyage, tenez la poignée du sèche-cheveux dans une main, puis avec l'autre, placez votre pouce et votre index de chaque côté de la grille arrière. Retirez la grille arrière du sèche-cheveux.
- Pour replacer la grille arrière, maintenez-la en place avec le pouce et l'index à nouveau et enclenchez-la sur le sèche-cheveux.




 **PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT**

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.



Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

## ⚠ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1 Advertencia: para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA, en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Solicite más información a su electricista.
- 2 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 3 Advertencia: no utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. 
- 4 Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado.
- 5 No sumerja el aparato en ningún líquido, no lo use cerca del agua (de la bañera, del lavabo ni de cualquier otro recipiente) y tampoco en exteriores.
- 6 No dirija el flujo de aire hacia los ojos o hacia otras zonas sensibles.
- 7 No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- 8 Cuando utilice el aparato, procure que las rejillas de entrada y salida no queden bloqueadas ya que de ser así el aparato se detendrá automáticamente. Si esto ocurriese, apague el aparato y deje que se enfríe.
- 9 Asegúrese de que la rejilla de entrada de aire no esté obstruida por pelusa, pelos, etc.
- 10 Mantenga el enchufe y el cable de alimentación alejados de superficies calientes.
- 11 No deje el aparato sin vigilancia mientras esté encendido.
- 12 No deje el aparato sobre materiales blandos como almohadones, ropa de cama, alfombras, etc.
- 13 No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- 14 No utilice el difusor con la temperatura máxima seleccionada.
- 15 No deje el aparato sobre ninguna superficie mientras esté encendido.
- 16 No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
- 17 No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- 18 No enrolle el cable alrededor del aparato. Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier señal de daños.

19 A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizarlo inmediatamente y devuelva el aparato al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.


20 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

21 Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.




## CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Rejilla revestida de cerámica iónica
- 2 3 temperaturas
- 3 2 velocidades
- 4 Ráfaga de aire frío
- 5 Concentrador
- 6 Difusor
- 7 Rejilla posterior extraíble y fácil de limpiar
- 8 Gancho para colgar
- 9 Cable

## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- 1650 – 2000 W.
- La rejilla de cerámica iónica antiestática distribuye el calor uniformemente.
- Posición Eco: utilizar el secador en la posición de temperatura intermedia (  ) ahorra más energía que si se utiliza en la posición de temperatura alta.

## INSTRUCCIONES DE USO

- Lávese y acondicione el cabello como hace habitualmente.
- Seque el exceso de humedad del cabello con una toalla y proceda a peinarse.
- ★ La laca contiene materiales inflamables: no la aplique mientras utilice el aparato.
- Enchufe el aparato.
- Para encender el aparato deslice una posición hacia arriba el interruptor de selección de velocidad a la posición de velocidad media indicada con el símbolo de ventilador pequeño .
- Seleccione la configuración de temperatura y velocidad deseada con los interruptores del mando.
- Para seleccionar la temperatura, deslice el interruptor a la posición baja (  ) o alta (  ).

- Para un secado rápido y para eliminar el exceso de humedad del cabello utilice el secador en la posición de temperatura alta / velocidad alta.
- Para alisar el cabello durante el secado utilice el concentrador y un cepillo redondo (no incluido).
- Para acentuar los rizos y las ondas naturales acople el difusor al secador. Con la cabeza hacia abajo coloque con cuidado el cabello en el cuenco del difusor y haga rotar suavemente el secador en la mano mientras se peina.
- Para crear un volumen extra en las raíces, mantenga la cabeza recta y coloque el difusor contra la parte superior de la cabeza. Haga rotar con cuidado el secador permitiendo que las púas del difusor masajeen suavemente el cuero cabelludo. Tenga cuidado de no quemarse el cuero cabelludo. Utilice el secador en una posición de temperatura baja/velocidad baja.
- ✳ **Atención:** no utilice el difusor con la temperatura máxima seleccionada.
- Para fijar el peinado, presione el botón de ráfaga de aire frío mientras se peina y, a continuación, suéltelo para reactivar el calor.
- Cuando haya acabado, apague el aparato y desenchúfelo.
- Para apagar, deslice el interruptor de selección de velocidad hacia abajo, hasta la posición indicada con el símbolo «0».
- Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

## ✳ Posición Eco

- Para utilizar el secador en la posición «Eco», alinee los interruptores de calor y velocidad con el símbolo .

---

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

---

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar.
- Para conservar el máximo rendimiento del producto y prolongar la vida del motor, es importante retirar regularmente el polvo y la suciedad de la rejilla del filtro de aire y limpiarla con un cepillo suave.
- Para retirar la rejilla posterior para su limpieza, sujete el mango del secador con una mano y con la otra coloque los dedos pulgar e índice a cada lado de la rejilla. Tire de la rejilla hasta separarla del secador.
- Para volver a poner la rejilla posterior: colóquela de nuevo en su posición con los dedos pulgar e índice y encájela con un clic en el secador.

---

## PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL


---

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

## ⚠ IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- 1 Avvertenza – per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA nel circuito elettrico di alimentazione. Chiedere consiglio ad un elettricista.
- 2 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- 3 Avvertenza: non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua. 
- 4 Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.
- 5 Non immergere l'apparecchio in sostanze liquide; non usarlo nelle vicinanze di acqua in vasca da bagno, lavandino o altro recipiente; e non utilizzarlo all'esterno.
- 6 Tenere il flusso d'aria diretta lontano dagli occhi e da altre zone sensibili.
- 7 Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.
- 8 Durante l'uso, fare attenzione che la griglia posteriore non sia bloccata in quanto ciò causerebbe l'arresto automatico dell'apparecchio. Se questo dovesse succedere, spegnere e fare raffreddare l'apparecchio.
- 9 Assicurarsi che la griglia posteriore sia libera da ostruzioni quali lanugine, capelli etc.
- 10 Tenere la spina e il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde.
- 11 Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.
- 12 Non collocare l'apparecchio su mobili delicati.
- 13 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- 14 Non utilizzare il diffusore con l'impostazione di calore più elevata.
- 15 Non appoggiare l'apparecchio mentre è in funzione.
- 16 Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- 17 Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.

- 18 Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Controllare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni.
- 19 Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.
- 20 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.
- 21 Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.

---

## CARATTERISTICHE PRINCIPALI


---

- 1 Griglia interna ionica con rivestimento in ceramica
- 2 3 impostazioni di temperatura
- 3 2 impostazioni di velocità
- 4 Colpo d'aria fredda
- 5 Concentratore
- 6 Diffusore
- 7 Griglia posteriore rimovibile facile da pulire
- 8 Anello di aggancio
- 9 Cavo

---

## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO


---

- 1650 – 2000 Watt.
- Griglia ionica in ceramica per calore uniforme e effetto antistatico.
- Impostazione eco - Utilizzando l'asciugacapelli con l'impostazione (  ) di temperatura media è possibile risparmiare più energia rispetto a quando si utilizza l'impostazione di temperatura massima.

---

## ISTRUZIONI PER L'USO

---


- Lavare e trattare i vostri capelli normalmente.
- Eliminare l'acqua in eccesso con un asciugamano e pettinare.
- ★ Gli spray per capelli contengono sostanze infiammabili – non utilizzare mentre l'apparecchio è in uso.
- Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- Per accendere l'apparecchio fare scorrere l'interruttore verso l'alto una volta fino alla velocità media contrassegnata dal simbolo di una piccola ventola .
- Selezionare la temperatura e la velocità desiderate utilizzando l'interruttore sull'impugnatura.

- Per impostare la temperatura desiderata fare scorrere l'interruttore sull'impostazione bassa ( ) o alta ( ∞ ).
- Per un'asciugatura rapida impostare l'apparecchio sull'alta temperatura e la massima velocità.
- Per creare acconciature lisce utilizzare il concentratore e una spazzola rotonda per capelli (non fornita) durante l'asciugatura.
- Per esaltare ricci e onde naturali montare il diffusore sull'asciugacapelli. Mettersi a testa in giù e mettere con cura i capelli nella cavità del diffusore ruotando l'asciugacapelli delicatamente durante l'asciugatura.
- Per creare volume extra alle radici dei capelli, tenere la testa in posizione eretta e mettere il diffusore contro la parte alta della testa. Ruotare delicatamente l'asciugacapelli lasciando che i denti del diffusore massaggiino delicatamente il cuoio capelluto. Attenzione a non bruciare il cuoio capelluto.

Asciugare delicatamente a temperatura e velocità basse.

- ★ **Avvertenza:** Non utilizzare il diffusore alla temperatura più elevata.
- Per fissare la piega, premere il pulsante d'aria fredda durante lo styling poi rilasciarlo per riattivare l'aria calda.
- Appena finito, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.
- Per spegnere l'apparecchio, fare scorrere l'interruttore della velocità sull'impostazione '0'.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.

#### ★ **Impostazione eco**

- Per utilizzare l'asciugacapelli in modalità eco, allineare gli interruttori delle impostazioni di temperatura e velocità con il simbolo .

## **PULIZIA E MANUTENZIONE**

- Scollegare l'apparecchio dalla presa e lasciarlo raffreddare.
- Per mantenere le prestazioni massime dell'apparecchio e prolungare la vita del motore, è importante rimuovere regolarmente qualsiasi rimasuglio di polvere e sporco dalla griglia del filtro dell'aria e pulire con una spazzolina morbida.
- Per rimuovere la griglia posteriore, per effettuare la pulizia, reggere l'impugnatura dell'asciugacapelli con una mano, poi con l'altra mettere il pollice e l'indice su entrambi i lati della griglia posteriore. Staccare la griglia posteriore dall'asciugacapelli.
- Per rimontare la griglia posteriore inserire la griglia posteriore sul retro dell'asciugacapelli e ruotare in senso orario per rimetterla in posizione.



## PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

---


Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.





Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

## ⚠️ VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- 1 Advarsel – for yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en strøm på højst 30mA i strømkredsløbet, der forsyner badeværelset. Spørg en elektriker til råds.
- 2 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- 3 Advarsel: Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand. 
- 4 Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af udgør en fare, selv når den er slukket.
- 5 Nedsænk ikke produktet i vand: brug det ikke i nærheden af vand i et badekar eller lign og brug det ikke udendørs.
- 6 Hold direkte luftgennemstrømning væk fra øjne og andre følsomme områder.
- 7 Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller hovedbund.
- 8 Sørg under brug for, at indstrømnings- og udluftningsgitrene ikke på nogen måde er blokerede, da dette vil få enheden til at stoppe omgående. Hvis dette sker, skal du slukke apparatet og lade det køle af.
- 9 Sørg for at gitteret ikke er forstoppet af fx støv, løse hår etc.
- 10 Hold strømstik og ledning væk fra varme overflader.
- 11 Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens dets stik sidder i stikkontakten.
- 12 Læg ikke apparatet ned på blødt inventar.
- 13 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- 14 Brug ikke diffusoren ved den højeste varmeindstilling.
- 15 Læg ikke apparatet ned, mens det endnu er tændt.
- 16 Undgå at vride eller bøje ledningen og vikl det ikke om produktet.
- 17 Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- 18 Vikl ikke ledningen rundt om enheden. Efterse jævnligt ledningen for tegn på beskadigelse.
- 19 Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.

20 Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.

21 Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

---

## HOVEDFUNKTIONER


---

- 1 Keramisk-ionbelagt gitter
- 2 3 varmeniveauer
- 3 2 hastigheder
- 4 Cool shot
- 5 Koncentrator
- 6 Diffuser
- 7 Afmonterbart gitter, som er let at gøre rent
- 8 Krog til ophæng
- 9 Ledning

---

## PRODUKTFUNKTIONER




---

- 1650 – 2000 Watt.
- Keramisk iongitter giver jævn varme og virker antistatisk.
- Øko indstilling – Bruges hårtøreren på middel varmeindstilling () spares mere energi end ved brug på høj varmeindstilling.

---

## INSTRUKTIONER FOR BRUG

---

- Vask dit hår som normalt.
- Vrid overskydende vand ud med et håndklæde og børst håret igennem.
- ★ Hårspray indeholder brændbart materiale – brug ikke mens du benytter dette product.
- Sæt apparatet i stikkontakten.
- For at tænde for produktet skubbes hastighedsindstillingskontakten op én gang til den mellemste hastighedsindstilling .
- Vælg den ønskede temperatur- og hastighedsindstilling ved hjælp af kontakten på håndtaget.
- Vælg varmeindstilling ved at skubbe temperaturindstillingsknappen til den laveste  eller den høje indstilling .
- Brug den høje varme/høje hastighedsindstilling for hurtig tørring.
- Skab glatte frisurer med koncentratoren og en rundbørste (medfølger ikke) under tørringen.
- Fastgør diffuseren til tørreren for at fremhæve naturlige krøller og bølger. Vend hovedet nedad og placer forsigtigt håret i diffuseren og roter hårtøreren en smule i hånden mens du styler.

- Hold hovedet oprejst for at skabe ekstra volumen ved hårets rødder, hold hovedet oprejst og placer diffusoren mod toppen af hovedet. Roter hårtørreeren forsigtigt for at lade diffusoren forsigtigt massere hovedbunden. Pas på du ikke forbrænder hovedbunden. Tør forsigtigt på laveste varme- og hastighedsindstilling.
- ✳️ **Forsigtig:** Brug ikke diffuseren ved den højeste varmeindstilling.
- Fiksér din stil med cool shot-knappen, mens du styler, slip den igen for at genaktivere varmen.
- Sluk og træk stikket ud når du er færdig.
- For at slukke skubbes hastighedsindstillingskontakten til position "0".
- Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

### ✳️ Øko indstilling

- For at bruge hårtørreeren på øko-indstillingen skal varme- og hastighedsindstillingskontakten stå ud for øko-symbolet "ECO".

## 👁️ RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Tag apparatets stik ud og lad det køle af.
- For at bevare produktets maksimale ydelse og forlænge motorens levetid, er det vigtigt at fjerne støv og snavs jævnlige fra luftfiltrets gitter og rense dette med en blød børste.
- Fjern baggitteret for at rengøre det; hold om hårtørrerens håndtag med den ene hånd, sæt dernæst tommel- og pegefinger på hver side af baggitteret. Træk baggitteret af hårtørreeren.
- For at sætte gitteret tilbage, skal du igen med tommelfinger og pegefinger holde og trykke tilbage på hårtørreeren.


## ♻️ VÆRN OM MILJØET

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.



Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

## VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR


- 1 Varning – för ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märkutlösningsström som inte överstiger 30 mA för badrummets strömkrets. Rådfråga en elektriker.
- 2 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- 3 Varning – använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat  eller andra behållare för vatten.
- 4 Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när den är avstängd.
- 5 Låt inte apparaten komma i kontakt med en större mängd vätska; använd ej nära vattenfyllt badkar eller liknande; använd ej utomhus.
- 6 Håll undan den direkta luftströmmen från ögonen och andra känsliga områden.
- 7 Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- 8 Under användningen ska du se till att inte inlufts- och utblåsgallren är blockerade på något vis, eftersom det gör att enheten automatiskt stannar. Händer detta ska du stänga av och låta apparaten svalna.
- 9 Se till att inlufts-gallret är fritt från hinder som damm, löst hår o.s.v.
- 10 Låt inte stickkontakt och nätsladd komma i kontakt med varma ytor.
- 11 Lämnar inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
- 12 Placera inte apparaten på stoppade möbler.
- 13 Använda inga andra tillbehör än de som medföljer.
- 14 Undvik att vrida och snurra på sladden.
- 15 Lägg inte ifrån dig apparaten så länge som den är inkopplad.
- 16 Undvik att vrida och snurra på sladden.
- 17 Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- 18 Snurra inte nätsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- 19 Om apparatens nätsladd är skadad ska man omedelbart avbryta användningen och apparaten ska lämnas tillbaka till närmaste serviceavdelning för Remington® för reparation eller byte till en annan apparat eftersom en skadad nätsladd innebär en riskfaktor.

- 20 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.  
21 Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.



## NYCKELFUNKTIONER

- 1 Keramiskt-jonöverdraget värmeelement
- 2 3 temperaturinställningar
- 3 2 hastighetslägen
- 4 Kylningsfunktion
- 5 Fön
- 6 Volymmunstycke
- 7 Avtagbart, bakre galler - lätt att rengöra
- 8 Upphångningsögla
- 9 Sladd

## PRODUKTEGENSKAPER

- 1650 – 2000 watt.
- Värmegaller med joniseringsfunktion belagt med keramik för jämn värme och antistatisk effekt.
- Energisparläge – genom att använda mellanläge () i stället för det högsta värmeläget sparar man energi.

## BRUKSANVISNING

- Tvätta och balsamera håret som vanligt.
- Krama ur vattnet med en handduk och kamma igenom.
- ★ Hårspray innehåller brandfarliga ämnen – får ej användas samtidigt med plattången.
- Sätt i kontakten till apparaten.
- Slå på apparaten genom att skjuta hastighetsomkopplaren uppåt ett steg till mellanläget för hastighetsinställningen .
- Välj inställning för önskad temperatur och hastighet med hjälp av omkopplaren på handtaget.
- Välj värmeinställning genom att skjuta värmereglaget till låg ( ) eller hög värmeinställning som symbolerna visar .
- För snabb torkning och för att ta bort överskottsfukt ur håret använder du hårtorken på högsta värmen/högsta hastigheten.
- Använd fönen och en rund hårborste under torkningen (medföljer inte) för att skapa följsamma frisyser.
- För att förstärka naturliga lockor och vågor fäster du diffusern på hårtorken.

Vänd upp och ned och placera håret försiktigt i diffuserskålen medan du roterar hårtorken i handen något medan du stylar.

- Skapa extra volym vid rötterna genom att hålla huvudet upprätt och placera diffusern mot överdelen av huvudet. Roter försiktigt hårtorken och låt diffuserfingrarna massera hårbotten varsamt. Var försiktig så att du inte bränner hårbotten. Torka försiktigt på låg värme/med låg hastighet.
- ✳ Var försiktig: Använd inte volymmunstycket på den högsta värmeinställningen.
- För att ge stadga åt frisyren trycker du på cool shot-knappen (kall ström) under stylingen. Släpp för att starta värmen igen.
- När du är klar stänger du av apparaten och drar ur sladden.
- Stäng av genom att skjuta hastighetskopplaren nedåt till inställningen "0".
- Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.

## ✳ Energisparläge

- Använd apparaten på energisparläge (  ) genom att rikta omkopplarna för värme och hastighet mot symbolen för energisparläge.

---

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

---

- Dra ur sladden och låt apparaten svalna.
- För att bibehålla produktens topprestanda och förlänga motorns livslängd är det viktigt att regelbundet ta bort damm och smuts från baksidans galler och rengöra med en mjuk borste.
- Ta bort det bakre värmegallret vid rengöring – Fatta tag i hårtorkens handtag med en hand och placera den andra handens tumme och pekfinger på båda sidor av det bakre värmegallret och dra ut gallret från hårtorken.
- För att sätta tillbaka det bakre gallret håller du det på plats med tumme och pekfinger igen och klickar tillbaka det på hårtorken.

---

## MILJÖSKYDD

---

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/ materialåtervinning eller återanvändning.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

## ❖ TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- 1 Varoitus – turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan kylpyhuoneen sähköpiiriin vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- 2 Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- 3 Varoitus: Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä.
- 4 Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka olisi pois päältä.
- 5 Älä upota laitetta nesteeseen; älä käytä sitä kylpyammeen, pesualtaan tai muun vesiastian läheisyydessä; älä käytä laitetta ulkona.
- 6 Älä kohdista ilmavirtaa silmiin tai muihin herkkiin alueisiin.
- 7 Vältä koskettamista laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- 8 Pidä käytön aikana huolta, etteivät laitteen imu- ja poistosäleiköt ole peitettyinä millään tavalla, muuten laite sammuu automaattisesti. Jos näin tapahtuu, kytke laite pois päältä ja anna sen jäähtyä.
- 9 Varmista, että imusäleikkö on vapaa nukasta, irtohiuksista jne.
- 10 Pidä pistoke ja virtajohto etäällä kuumista pinnoista.
- 11 Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- 12 Älä aseta laitetta pehmeiden kalusteiden päälle.
- 13 Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- 14 Älä käytä diffuusoria korkeimmalla lämpöasetuksella.
- 15 Älä laske laitetta alas sen ollessa päällä.
- 16 Älä väännä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- 17 Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- 18 Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- 19 Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähimpään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.




20 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

21 Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.


## TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 Keraamisesti pinnoitettu, ioninen säleikkö
- 2 3 lämpöasetusta
- 3 2 nopeusasetusta
- 4 Kylmäpuhallus
- 5 Keskitin
- 6 Diffusori
- 7 Irrotettava ja helposti puhdistettava takasäleikkö
- 8 Ripustuslenkki
- 9 Johto

## TUOTTEEN OMINAISUUDET

- 1650 – 2000 W.
- Keraaminen turvaliiniritilä takaa tasaisen lämmön ja antistaattisuuden.
- Eco-asetus - Kuivaajan käyttäminen keskilämmöllä () korkean lämmön sijasta säästää energiaa.


## KÄYTTÖOHJEET

- Pese hiukset normaalisti.
- Puristele ylimääräinen kosteus pyyhkeeseen ja kampa hiukset läpi.
- ★ Hiussuihkeet sisältävät syttyvää materiaalia – älä käytä niitä laitteen käytön aikana.
- Kytke laite verkkovirtaan.
- Kytke laite päälle liu'uttamalla nopeuskytkintä kerran keskinopeusasetukseen .
- Valitse haluamasi lämpötila ja nopeus kahvan painiketta käyttämällä.
- Valitse lämpötila liu'uttamalla kytkin matalan } tai korkean lämpötilan ))) asetukseen.
- Nopeaan kuivaukseen ja liiallisen kosteuden poistamiseen käytä kuivainta korkealla lämmöllä/kovalla nopeudella.
- Käytä kuivauksen aikana ilmankeskitintä ja pyöreää hiusharjaa (ei mukana) sileisiin hiustyyleihin.



- Parannat luonnollisia kiharoita ja laineita liittämällä diffuusorin kuivaimeen. Asetu pää alaspäin ja aseta hiukset diffuusoriin, pyöritä kuivainta kädessäsi samalla kun muotoilet.
- Saat lisävolyymia hiusten tyveen pitämällä pään suorassa ja asettamalla diffuusorin kiinni päälakeen. Pyöritä varoen hiustenkuivaajaa, jolloin diffuusorin tapit hierovat päänahkaa. Varo polttamasta päänahkaa. Kuivata hellävaraisesti matalalla lämmöllä/hitaalla nopeudella.
- ★ **Huomio:** Älä käytä diffuusoria korkeimmalla lämpöasetuksella.
- Kiinnitä kampa painamalla viileän puhalluksen painiketta muotoilun aikana. Lämmön saat takaisin vapauttamalla painikkeen.
- Sammuta laite käytön jälkeen ja irrota verkkovirrasta.
- Kytke pois päältä liu'uttamalla nopeuskytkin alas asentoon "0".
- Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.

#### ★ Eco-asetus

- Voit käyttää kuivaajaa eco-asetuksella kohdistamalla lämpö- ja nopeusasetuskytkimet eco-symboliin " ".

## PUHDISTUS JA HOITO

- Irrota laite sähkövirrasta ja anna sen jäähtyä.
- Laitteen hyvä suorituskyky ja moottorin pitkä käyttöikä edellyttävät pölyn ja lian säännöllistä poistamista takasäleiköstä sekä sen puhdistamista pehmeällä harjalla.
- Poista takaritilä puhdistamista varten pitämällä kuivaajaa toisella kädellä, aseta sitten toisen käden peukalo ja etusormi takaritilän kummallekin puolelle. Vedä takaritilä irti kuivaajasta.
- Aseta takasäleikkö takaisin paikoilleen pitämällä sitä jälleen peukalolla ja etusormella ja napsauttamalla sen kuivaajaan.


## YMPÄRISTÖNSUOJELU

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.



Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

## ⚠ MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- 1 Advertência: para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial (RCD) com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um electricista.
- 2 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- 3 Advertência: não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água. 
- 4 Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado.
- 5 Não mergulhe o aparelho em líquidos, não o utilize próximo de água numa banheira, lavatório ou qualquer outro recipiente ou ao ar livre.
- 6 Mantenha o fluxo de ar direto afastado dos olhos ou outras áreas sensíveis.
- 7 Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- 8 Durante a utilização, garanta que as grelhas de entrada e saída não estejam bloqueadas, já que isto deteria automaticamente a unidade. Caso tal aconteça, desligue a unidade e deixe arrefecer.
- 9 Garanta que a grelha de entrada está livre de obstruções, como algodão, cabelos, etc.
- 10 Mantenha a ficha e o cabo de alimentação afastados de superfícies aquecidas.
- 11 Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à tomada.
- 12 Não coloque o aparelho sobre mobiliário macio.
- 13 Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
- 14 Não utilize o difusor na posição de calor mais alta.
- 15 Não assente o aparelho em qualquer superfície enquanto estiver ligado.
- 16 Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
- 17 Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.

- 18 Não enrole o cabo à volta da unidade. Verifique o cabo regularmente em busca de danos.
- 19 Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.
- 20 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleiros.
- 21 Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

---

## CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS


---

- 1 Grelha revestida a cerâmica iónica
- 2 3 posições de calor
- 3 2 posições de velocidade
- 4 Ar fresco
- 5 Concentrador
- 6 Difusor
- 7 Grelha posterior removível e fácil de limpar
- 8 Alça para pendurar
- 9 Cabo

---

## CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO


---

- 1650 – 2000 W.
- Grelha de cerâmica iónica para calor uniforme e antiestático.
- Posição ecológica: ao utilizar o secador numa posição de calor médio (  ) poupa mais energia que usá-lo numa posição de calor elevado.

---


## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

---

- Lave o cabelo e use amaciador, como habitualmente.
- Enxugue o excesso de humidade do cabelo com a toalha e penteie-o na totalidade.
- ✳ Os sprays de cabelo contêm material inflamável, por isso não os utilize ao mesmo tempo que usa o aparelho.
- Ligue o aparelho à corrente elétrica.
- Para ligar o produto, deslize o interruptor de posições de velocidade para cima uma vez para a posição de velocidade média .

- Selecione a temperatura e a velocidade desejadas com o interruptor no cabo.
- Para selecionar a posição de calor, deslize o interruptor de posições de temperatura para baixa ( ) ou alta ( ))) .
- Para secagem rápida, utilize a função de calor alto/velocidade alta.
- Para criar estilos lisos use o concentrador e uma escova de cabelo redonda (não incluída) durante a secagem.
- Para salientar caracóis e ondas naturais use o difusor no secador. Vire a cabeça para baixo e coloque o cabelo suavemente dentro da taça do difusor rodando o secador na mão ligeiramente à medida que modela.
- Para criar volume extra na zona da raiz, mantenha a cabeça direita e coloque o difusor contra o topo da cabeça. Rode suavemente o secador permitindo que os dedos do difusor massagem suavemente o couro cabeludo. Cuidado para não queimar o couro cabeludo. Seque suavemente a uma posição de calor/velocidade baixa.
- ✳ **Cuidado:** não utilize o difusor na posição de calor mais alta.
- Para fixar o penteado, prima o botão de ar fresco durante a modelação libertando-o em seguida para reativar o calor.
- Após a utilização, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.
- Para desligar, deslize o interruptor de posições de velocidade para baixo, para a posição «0».
- Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

## ✳ Posição ecológica

- Para usar a função Eco do secador, alinhe os interruptores de posições de calor e velocidade com o símbolo da função: «  ».

---

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

---

- Desligue o aparelho da corrente elétrica e deixe arrefecer.
- Para manter um elevado desempenho do produto e prolongar a vida útil do motor, é importante remover regularmente o pó e a sujidade da grelha do filtro de ar com uma escova macia.
- Para remover a grelha posterior para limpeza, segure o cabo do secador com uma mão e com a outra coloque o polegar e o indicador em cada um dos lados da grelha posterior. Puxe a grelha posterior para fora do secador.
- Para substituir a grelha posterior segure-a no seu lugar com o polegar e o indicador e empurre em direção ao secador para encaixar.

---

## PROTEÇÃO AMBIENTAL


---

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrônicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

## ❗ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA


- 1 Upozornenie - pre dodatočnú ochranu odporúčame do elektrického okruhu kúpeľne inštalovať zariadenie na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.
- 2 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- 3 Upozornenie : Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou. 
- 4 Keď je prístroj používaný v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je vypnutý.
- 5 Neponárajte prístroj do tekutiny; nepoužívajte ho v blízkosti vody vo vani, umývadle alebo inej nádobe; a nepoužívajte ho vonku.
- 6 Chráňte oči a iné citlivé oblasti pred priamym prúdom vzduchu.
- 7 Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- 8 Pri používaní dbajte o to, aby nasávací a výstupný mriežka neboli akokoľvek blokované, keďže by to spôsobilo automatické zastavenie prístroja. Ak sa tak stane, vypnite prístroj a nechajte ho vychladnúť.
- 9 Skontrolujte, či sa v nasávacej mriežke nenachádzajú prekážky ako chumáčce prachu, vlasy a pod.
- 10 Elektrickú zástrčku a kábel nenechávajte v blízkosti horúcich povrchov.
- 11 Prístroj nenechávajte bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej zásuvky.
- 12 Prístroj neukladajte na žiadne mäkké materiály.
- 13 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- 14 Difúzér nepoužívajte pri nastavení s najvyššou teplotou.
- 15 Prístroj neukladajte, keď je zapnutý.
- 16 Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja.
- 17 Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.

- 18 Neotáčajte elektrický kábel okolo prístroja. Kábel pravidelne kontrolujte, či nejaví akékoľvek známky poškodenia.
- 19 Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.
- 20 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.
- 21 Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.




## DÔLEŽITÉ VLASTNOSTI

- 1 Mriežka s keramicko-ionizačným povrchom
- 2 3 nastavenia teploty
- 3 2 nastavenia rýchlosti
- 4 Funkcia cool shot
- 5 Koncentrátor
- 6 Difúzer
- 7 Odnímateľná zadná mriežka pre ľahké čistenie
- 8 Pútko / uško na zavesenie
- 9 Kábel

## VLASTNOSTI VÝROBKU


- Výkon 1650 – 2000 W.
- Keramicko-ionizačná mriežka pre rovnomerné rozloženie teploty a antistatické účinky.
- Eko nastavenie – používanie sušiča pri nastavení strednej teploty () , namiesto používanie prístroja pri najvyššej teplote, šetrí energiu.

## NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- Umyte a ošetríte si vlasy kondicionérom ako vždy.
- Osušte vlasy uterákom a prečešte.
- ★ Vlasové spreje obsahujú horľavé materiály – počas používania prístroja ich nepoužívajte.
- Zapojte prístroj do elektriny.
- Výrobok zapnete posunutím prepínača nastavenia rýchlosti o jednu pozíciu nahor na stredne vysokú rýchlosť .
- Zvoľte požadovanú teplotu a rýchlosť pomocou prepínača na rukoväti.
- Nastavenie teploty vyberiete posunutím prepínača teploty na nízku  alebo vysokú teplotu .

- Rýchle vysušenie a odstránenie nadbytočnej vlhkosti z vlasov dosiahnete použitím sušiča pri vysokej teplote a vysokej rýchlosti.
- Na vytvorenie hladkých účesov použite počas sušenia koncentrátor a okrúhlu kefu na vlasy (nie je súčasťou balenia).
- Na vytvorenie prirodzených kučier a vln pripojte k sušiču difuzér. Predkloňte hlavu a vlasy jemne vložte do difuzéra, pričom pri úprave vlasov mierne otáčajte sušičom v ruke.
- Na vytvorenie bohatšieho objemu pri korenkoch vlasov držte hlavu vzpriamene a umiestnite difuzér na vrch hlavy. Jemne otáčajte sušičom, aby mohli výstupky difuzéra jemne masírovať pokožku hlavy. Budte opatrní, aby ste si nespálili pokožku hlavy. Sušte jemne pri nízkej teplote/nízkej rýchlosti.
- ✳️ **Pozor:** Pri nastavení s najvyššou teplotou nepoužívajte difuzér.
- Na zafixovanie účesu stlačte počas úpravy tlačidlo "cool shot" (studená vlna / vzduch). Uvoľnením obnovíte teplý vzduch.
- Po skončení sušič vypnite a vytiahnite ho zo zásuvky.
- Pre vypnutie posuňte prepínač rýchlosti smerom nadol na nastavenie „0“.
- Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.

## ✳️ Eko nastavenie

- Pre použitie sušiča vlasov s eko nastavením zarovnajzte prepínače teploty a rýchlosti so symbolom .

---

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

---

- Prístroj odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.
- Na udržanie vynikajúceho výkonu výrobku a predĺženie životnosti motora je dôležité pravidelné odstraňovanie prachu a špiny zo zadnej mriežky a čistenie jemnou kefkou.
- Pri vyberaní zadnej mriežky z dôvodu čistenia chyťte sušič do jednej ruky, potom palcom a ukazovákom druhej ruky chyťte mriežku po stranách. Zadnú mriežku vytiahnite zo sušiča.
- Zadnú mriežku vráťte do sušiča tak, že ju uchopíte znova palcom a ukazovákom a zacvaknete do pôvodnej polohy na sušiči.

---

## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

---


Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znovu použiť alebo recyklovať.





Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

## ❗ DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- 1 Upozornění – pro dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič. Jmenovitý zbytkový provozní proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Nechte si poradit od elektrikáře.
- 2 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 3 Upozornění: Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu. 
- 4 Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- 5 Přístroj nenamáčejte do tekutin; nepoužívejte ho blízko vody ve vaně, umyvadle či jiné nádobě; a nepoužívejte ho venku.
- 6 Přímý vzduch nepouštějte do očí či na jiná citlivá místa.
- 7 Nedejte, aby se jakákoliv část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- 8 Při použití dávejte pozor na to, aby přívodová a odvodová mřížka nebyly blokovány, v takovém případě by se jednotka automaticky zastavila. Pokud by k tomu došlo, vypněte zařízení a nechte jej zchladnout.
- 9 Ujistěte se, že na vstupní mřížce nejsou žádné překážky jako prach nebo vypadlé vlasy atd.
- 10 Napájecí šňůru a zástrčku chraňte před stykem s horkými povrchy.
- 11 Nenechávejte přístroj bez dozoru, když je zapojen do sítě.
- 12 Přístroj nepokládejte na žádné měkké povrchy nábytku.
- 13 Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- 14 Nepoužívejte difuzér s nejvyšším nastavením teploty.
- 15 Přístroj nepokládejte, pokud je zapnutý.
- 16 Dávejte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezauzloval, a neomotávejte ho kolem strojku.
- 17 Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- 18 Šňůru neomotávejte kolem přístroje. Šňůru pravidelně kontrolujte, zda nejví známky poškození.

19 Pokud je přírodní šňůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu firmy Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.

20 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.

21 Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.

---

## KLÍČOVÉ VLASTNOSTI


---

- 1 Keramicko-iontová potažená mřížka
- 2 3 nastavení teploty
- 3 2 nastavení rychlosti
- 4 Funkce cool shot
- 5 Koncentrátor
- 6 Difuzér
- 7 Odstranitelná snadno se čistící zadní mřížka
- 8 Ouško na pověšení
- 9 Kabel

---

## VLASTNOSTI PRODUKTU




---

- 1650 – 2000 Wattů.
- Keramická mřížka s ionizací pro rovnoměrnou distribuci tepla a zamezení statické elektřiny.
- Nastavení eco – Pokud vysoušeč nastavíte na středně vysokou teplotu () , ušetříte více energie než při nastavení na vysokou teplotu.

---


## NÁVOD K POUŽITÍ

---

- Umyjte si vlasy a naneste kondicionér jako obvykle.
- Ručníkem vysušte a rozčešte hřebenem.
- ✳️ Laky na vlasy obsahují hořlavé materiály – nepoužívejte je, pokud zároveň používáte přístroj.
- Přístroj zapojte do zásuvky.
- Pro zapnutí přístroje posuňte přepínač nastavení rychlosti o jednu polohu nahoru na středně vysokou rychlost .
- Nastavte požadovanou teplotu a rychlost pomocí přepínače na držadle.
- Pro zvolení teploty přepněte přepínač pro nastavení teploty na nízké  či vysoké  nastavení.
- Pro rychlé sušení použijte funkci s vysokou teplotou / vysokou rychlostí.

- Pro vytvoření hladkého účesu použijte při sušení koncentrátor a kulatý kartáč (není součástí balíčku).
- Pro vytvoření přirozených vln a kudrlin nandejte na vysoušeč difuzér. Předkloňte hlavu a lehce dejte vlasy do difuzéru a točte jemně vysoušečem v ruce.
- Pro vytvoření extra objemu u kořínek vlasů nechte hlavu zpříma a položte difuzér na vrcholek hlavy. Lehce otáčejte vysoušečem tak, aby výběžky difuzéru jemně masírovaly hlavu. Dávejte pozor, abyste si pokožku hlavy nespálili. Lehce vysušte na nízkou teplotu/rychlost.
- ✳ **Upozornění:** Nepoužívejte difuzér s nejvyšším nastavením teploty.
- Pro zafixování účesu při vysoušení použijte tlačítko „cool shot“. Po jeho uvolnění začne znovu foukat teplý vzduch.
- Po skončení vypněte zařízení a vytáhněte jej ze zásuvky.
- Pro vypnutí přepněte přepínač rychlosti dolů do polohy “0”.
- Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.

## ✳ **Nastavení eco**

- Pro použití vysoušeče v eko nastavení přepněte přepínače nastavení teploty a rychlosti na eko symbol .

## **ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA**

- Vypojte přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout.
- Aby přístroj fungoval i nadále co nejefektivněji a aby se prodloužila životnost motoru, je důležité z mřížky se vzduchovým filtrem pravidelně odstraňovat prach a špínu a čistit ji pomocí měkkého kartáčku.
- Pokud si přejete z důvodu čištění sejmout zadní mřížku, uchopte jednou rukou vysoušeč a druhou zadní mřížku mezi palec a ukazováček. Zadní mřížku z vysoušeče tahem sejměte.
- Pro vrácení zadní mřížky položte palec a ukazováček opět na dané místo a zacvakněte ji zpět do vysoušeče.


## **OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ**

Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídit, znovu použít nebo recyklovat.



Děkujeme za zakup nového produktu Remington®. Před užitím se seznámte s instrukcí obsluhy a zachovávejte ji na budoucnost. Před užitím vyjmijte z obalování.

## ❗ WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA


- 1 Ostrzeżenie - Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD), o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym celu należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- 2 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 3 Ostrzeżenie: Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznicy, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę. 
- 4 Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy suszarka jest wyłączona.
- 5 Nie zanurzać urządzenia w cieczy; nie używać w pobliżu wanny z wodą, umywalki lub innych naczyń z wodą i nie używać go na zewnątrz.
- 6 Kierować nawiew powietrza daleko od oczu i wrażliwych części ciała.
- 7 Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy.
- 8 W praktyce, należy uważać, aby na włocie i wylocie kratki nie były zapchane, bowiem spowoduje to automatycznie wyłączenie urządzenia. Jeśli tak się zdarzy, urządzenie należy wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.
- 9 Upewnij się, że na kratce wlotu nie ma żadnych śmieci, włosów, itp.
- 10 Wtyczkę i przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- 11 Nie pozostawiaj włączonego do sieci urządzenia bez nadzoru.
- 12 Nie kładź urządzenia na meblach tapicerowanych.
- 13 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- 14 Nie używaj dyfuzora przy najwyższym ustawieniu ciepła.
- 15 Nie odkładaj urządzenia, gdy jest jeszcze włączone.
- 16 Nie obracaj lub zginaj przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia.
- 17 Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- 18 Nie owijaj przewodu wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód, czy nie ma oznak uszkodzenia.

- 19 Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® do naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.
- 20 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.
- 21 Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.


## GŁÓWNE CECHY

- 1 Kratka pokryta jonizującą ceramiką
- 2 3 ustawienia temperatury
- 3 2 ustawienia siły nawiewu
- 4 Zimny nawiew
- 5 Koncentrator
- 6 Dyfuzor
- 7 Zdejmowana tylna kratka ułatwiająca czyszczenie
- 8 Uchwyt do zawieszenia
- 9 Przewód

## OPIS PRODUKTU


- Moc 1650 – 2000 W.
- Ceramiczna kratka jonizująca zapewnia równomierne rozproszanie ciepła i ochronę antystatyczną.
- Ustawienie Eco - Korzystanie z suszarki na środkowym ustawieniu temperatury () pozwoli zaoszczędzić energię w porównaniu z ustawieniem na najwyższym poziomie.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Umyj włosy i zastosuj odżywkę jak zwykle.
- Przetrzyj włosy ręcznikiem i przeczesz.
- ★ Lakiery do włosów zawierają materiały łatwopalne - nie używać podczas korzystania z urządzenia.
- Podłącz urządzenie.
- Aby włączyć urządzenie przesunąć przełącznik prędkości na średnią prędkość na symbol .

- Za pomocą przełącznika na uchwycie wybierz żądaną temperaturę oraz ustawienie prędkości.
- Aby ustawić temperaturę przesuń przełącznik temperatury na niską ( lub wysoką )
- Do szybkiego suszenia stosuj wysoką temperaturę / wysoką prędkość.
- Do fryzur gładkich używaj do suszenia koncentratora i okrągłej szczotki (nie dołączono do zestawu).
- Aby wzmocnić naturalne loki i fale załóż na suszarkę dyfuzor. Opuść głowę i podczas stylizacji delikatnie przesuвай wylot dyfuzora okrężnymi ruchami nad włosami.
- Aby zwiększyć objętość włosów, trzymaj głowę prosto, a dyfuzor niech się znajduje nad szczytem głowy. Delikatnie wykonuj dyfuzorem ruchy okrężne lekko dotykając zębami dyfuzora skóry czaszki. Uważaj, żeby nie oparzyć skóry na głowie. Delikatnie susz w niskiej temperaturze i małej sile nawiewu.
- ✳ Ostrożnie: Przy najwyższym ustawieniu ciepła nie używaj dyfuzora.
- Dla utrwalenia fryzury, naciśnij przycisk zimnego nawiewu, a następnie zwolnij przycisk, by nawiew powietrza był znowu ciepły.
- Po skończeniu stylizacji, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Aby wyłączyć urządzenie przesuń przełącznik prędkości na sam dół do pozycji "0".
- Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.

#### ✳ Ustawienie Eco

- Aby używać suszarki w trybie Eco, ustaw przełączniki temperatury i prędkości na symbolu „”

---

## CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

---

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka i ostudź urządzenie.
- Dla zachowania wydajności urządzenia i przedłużenia życia silnika, trzeba systematycznie usuwać kurz i brud z tylnej kratki i czyścić miękką szczoteczką.
- Aby zdjąć tylną kratkę do czyszczenia - trzymaj uchwyt suszarki w jednej ręce, kciukiem i palcem wskazującym drugiej ręki chwyć kratkę z obu stron. Wyciągnij kratkę z suszarki.
- Aby tylną kratkę założyć ponownie, przytrzymać kciukiem i palcem wskazującym, nałożyć na suszarkę, nacisnąć, aż kliknie.

 **OCHRONA ŚRODOWISKA**

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.



Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

## ❖ FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- 1 Figyelem - a további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerezni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t a fürdőszobai elektromos áramkörre. Kérje ki villanyszerelő szakember tanácsát!
- 2 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- 3 Figyelem: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- 4 Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van.
- 5 Ne merítse folyadékba a készüléket, ne használja vizet tartalmazó fürdőkád, medence vagy egyéb edény mellett, illetve ne használja kültéren.
- 6 Tartsa távol a közvetlen légáramot a szemétől vagy más érzékeny területtől.
- 7 Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- 8 Használat közben ügyeljen arra, hogy a szellőzőrácsok ne legyenek elzárva, mivel ettől a készülék automatikusan leáll. Ha mégis ez történik, kapcsolja ki és hagyja lehűlni a készüléket.
- 9 Győződjön meg róla, hogy a szellőzőrácsot nem tömíti el porcsica, hajszál stb.
- 10 Tartsa távol a tápkábelt és a csatlakozó dugót a fűtött felületektől.
- 11 Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre.
- 12 Ne helyezze a készüléket lakástextilre!
- 13 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- 14 A legmagasabb hőmérsékleti fokozaton ne használja a szűkítő fejet.
- 15 Ne tegye le a készüléket, ha az be van kapcsolva.
- 16 Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelt, illetve ne tekerje a készülék köré.
- 17 Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- 18 Ne tekerje a kábelt az eszköz köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, sérülést nyomait keresve.






- 19 Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát.
- 20 A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.
- 21 Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.




## FŐ JELLEMZŐK

- 1 Kerámia ionos bevonatú rács
- 2 3 hőmérséklet beállítás
- 3 2 sebesség beállítás
- 4 Cool shot
- 5 Szűkítő fej
- 6 Diffúzor
- 7 Levehető, könnyen tisztítható hátsó rács
- 8 Akasztó
- 9 Zsinór

## A TERMÉK JELLEMZŐI


- 1650 – 2000 Watt.
- Kerámia-ion rács az egyenletes, antisztatikus hőeloszlásért.
- Öko-beállítás – Közepes () hőfokon a hajszárító több energiát takarít meg, mint magas hőfokon.

## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- A szokásos módon mossa meg és kondicionálja a haját.
- A nedves haját törölje meg egy törülközővel, majd fésülje át a haját.
- ★ A hajpermetek gyúlékony anyagot tartalmaznak – ne használja azokat a készülék használata közben.
- Dugja be a készüléket.
- A készülék bekapcsolásához csúsztassa a sebességbeállító kapcsolót a közepes sebességre, amelyet a jelöl .
- A karon található kapcsolóval válassza ki a kívánt hőmérsékletet és sebességbeállítást.
- A hőfokozat beállítás kiválasztásához állítsa a hőmérsékletfokozat beállító kapcsolót alacsony  vagy magas  fokozatra.
- A gyors szárítás és a felesleges nedvesség megszüntetése érdekében használja magas hőmérsékleten és magas sebességen a hajszárítót.

- Sima formák eléréséhez használja a szűkítő fejet és egy kerek hajkefét (nem tartozék) szárítás közben.
- A természetes fűtők és hullámok fokozásához csatlakoztassa a diffúzort a hajszárítóhoz. Hajtsa le a fejét és óvatosan helyezze a haját a diffúzorba, és közben a formázáshoz a kezével enyhén forgassa a hajszárítót.
- Ha dúsabb hatást szeretne elérni a hajtöveknél, tartsa felfelé a fejét és helyezze a diffúzort a feje tetejére. Finoman mozgassa a hajszárítót, hogy a diffúzor ujjai lágyan masszírozzák a fejbőrét. Ügyeljen rá, nehogy megégesse a fejbőrét. Óvatosan, alacsony hőmérsékleten és alacsony sebességen szárítsa.
- ✳ **Figyelem:** A legmagasabb hőmérséklet-beállítás mellett ne használja a szűkítőt.
- A forma rögzítéséhez formázás közben nyomja be a hideg levegő fúvásához használt gombot. Az újbóli melegítéshez engedje ki.
- Ha végzett, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót.
- A kikapcsoláshoz csúsztassa a sebességkapcsolót a '0' állásba.
- Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.

## ✳ Öko-beállítás

- Ha a hajszárítót az eco beállítással szeretné használni, állítsa a hő- és sebességkapcsolót is az  jelzésre.

---

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

---

- Húzza ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
- A termék csúcsteljesítményének megőrzése és a motor élettartamának meghosszabbítása érdekében fontos, hogy rendszeresen távolítsa el a port és a koszt a hátsó rácsról, és tisztítsa meg egy puha kefével.
- Ha a tisztításhoz le szeretné venni a hátsó rácsot, tartsa az egyik kezében a hajszárítót, és fogja a hátsó rácsot a másik keze hüvelyk- és mutatóujja közé. Húzza le a hátsó rácsot a hajszárítóról.
- A hátsó rács visszahelyezéséhez fogja meg ismét a hüvelyk- és mutatóujjával, és pattintsa vissza a hajszárítóra.

---

## KÖRNYEZETVÉDELEM

---


Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.



## Фен электрический для волос

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

### ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА в электрической цепи. Посоветуйтесь с электриком.
- 2 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией. 
- 3 Предупреждение: Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой.
- 4 Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- 5 Не погружайте прибор в жидкость, не используйте его рядом с водой в ванне, бассейне или другой емкости и не используйте его вне помещений.
- 6 Не направляйте воздушный поток в глаза или другие чувствительные места.
- 7 Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы.
- 8 Во время использования следите, чтобы решетки входного и выходного отверстий не были засорены, поскольку это вызовет автоматическую остановку устройства. В таком случае следует выключить устройство и дать ему остыть.
- 9 Следите, чтобы решетка входного отверстия не была засорена бытовым мусором, волосами и т. д.
- 10 Шнур питания и вилку следует держать подальше от нагретых поверхностей.
- 11 Включенный в розетку прибор нельзя оставлять без присмотра.

- 12 Не кладите устройство на мягкую мебель.
- 13 Используйте только оригинальные аксессуары.
- 14 Не пользуйтесь диффузором при максимальной настройке температуры.
- 15 Не опускайте и не кладите прибор на любую поверхность во время работы.
- 16 Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора.
- 17 Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- 18 Не наматывайте шнур на устройство. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.
- 19 При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- 20 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- 21 Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.

---

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ


---

- 1 Решетка с керамическим ионным покрытием
- 2 3 настройки температуры
- 3 2 настройки скорости
- 4 Холодный обдув
- 5 Концентратор
- 6 Диффузор
- 7 Снимаемая легко моющаяся задняя решетка
- 8 Петля для подвешивания
- 9 Шнур





---

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

---

- 1650 – 2000 Вт.
- Керамическая ионная решетка для равномерного нагрева и антистатического эффекта.
- Эко-режим — использование фена в режиме среднего нагрева () сберегает больше энергии, чем в режиме сильного нагрева.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Вымойте и обработайте волосы кондиционером как обычно.
- Полотенцем отожмите из волос излишнюю влагу и расчешите их.
- ✳ Спреи для волос содержат воспламеняемые вещества – не применяйте их во время эксплуатации устройства.
- Включите устройство в сеть.
- Чтобы включить изделие, передвиньте переключатель скорости на среднюю скорость .
- Выберите желаемую температуру и скорость с помощью переключателя на рукоятке.
- Для выбора температуры переместите переключатель температуры в положение слабого  или сильного нагрева .
- Для быстрой сушки и устранения избыточной влаги с волос следует воспользоваться феном на максимальной температуре/скорости.
- Для гладкой укладки волос во время сушки воспользуйтесь концентратором и круглой щеткой (не входит в комплект).
- Для увеличения естественных локонов и завитков прикрепите к фену диффузор. Поверните голову вниз и мягко поместите волосы на чашку диффузора, при укладке слегка вращая фен в руке.
- Для формирования большего объема у корней волос держите голову прямо и расположите диффузор напротив макушки. Слегка поворачивайте фен, чтобы пальцы диффузора нежно массировали кожу головы. Осторожно, не обожгите кожу головы. Мягко высушите волосы в режиме низкой температуры/скорости.
- ✳ Предупреждение: Не пользуйтесь диффузором при максимальной настройке температуры.
- Для закрепления прически во время укладки нажмите на кнопку холодного обдува. Для возобновления нагрева отпустите кнопку.
- По окончании выключите устройство и отключите его от сети.
- Чтобы выключить прибор, передвиньте переключатель скорости вниз до позиции «0».
- Перед чисткой или хранением устройства его необходимо охладить.
- ✳ **Эко-режим**
- Для использования фена в эко-режиме установите переключатели нагрева и скорости в позицию «эко» ().

## ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
- Чтобы поддерживать максимальную эффективность изделия и продлить срок службы двигателя, важно регулярно удалять пыль и грязь с задней решетки, а также выполнять чистку мягкой щеткой.
- Снятие задней решетки для очистки: удерживая рукоятку фена одной рукой, большим и указательным пальцами другой руки возьмитесь за обе стороны задней решетки. Отделите заднюю решетку от фена.
- Чтобы установить заднюю решетку на место, правильно расположите ее, удерживая большим и указательным пальцами, и прижмите к фену до щелчка.


## Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

## ⚠ ÖNEMLİ TEDBİRLER


- 1 Uyarı – Banyoya elektrik sağlayan elektrik devresinde ek koruma için, 30mA değerini aşmayan artık nominal çalışma akımına sahip bir kaçak akım rölesinin (KAR) kurulumu önerilir. Bir elektrik teknisyeninden tavsiye alın.
- 2 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- 3 Uyarı: Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın. 
- 4 Cihazı makinesi kapalı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıktan sonra fişini elektrik prizinden çekin.
- 5 Cihazı sıvıya batırmayın; su kenarında veya bir banyo küveti, lavabo vb. Cisimlerin içinde veya yakınında ve dış mekanlarda kullanmayın.
- 6 Hava akımının doğrudan gözlere veya diğer hassas bölgelere gelmemesine dikkat edin.
- 7 Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- 8 Kullanım sırasında, cihazın otomatik olarak durmasına neden olacağından, giriş ve çıkış ızgaralarının hiçbir şekilde tıkanmamasına özen gösterin. Bu meydana geldiği takdirde, cihazı kapatın ve soğumasını bekleyin.
- 9 Giriş ızgarasını, tıkanmaya neden olabilecek toz, tüy, vb. maddelerden arındırın.
- 10 Cihazın fişini ve elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- 11 Cihazı elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 12 Cihazı yumuşak döşemelerin üzerine koymayın.
- 13 Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- 14 Vigo başlığını en yüksek ısı ayarında kullanmayın.
- 15 Açıkken cihazı yere koymayın.
- 16 Cihazın kablosunu bükmevin veya dolaştırmayın ya da cihazın etrafına sarmayın.
- 17 Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.

- 18 Cihazın kablosunu etrafına dolamayın. Kabloyu, herhangi bir hasar belirtisine karşı düzenli aralıklarla kontrol edin.
- 19 Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- 20 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- 21 Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.


## TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 Seramik İyon kaplı ızgara
- 2 3 ısı ayarı
- 3 2 hız ayarı
- 4 Soğuk üfleme
- 5 Yoğunlaştırıcı
- 6 Vigo başlığı
- 7 Çıkarılabilir, temizlenmesi kolay, dik ızgara
- 8 Asma halkası
- 9 Kablo

## ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- 1650 – 2000 Watt.
- Eşit ısı dağılımı sağlayan ve elektriklenmeyi önleyen (anti-statik) Seramik İyon ızgara.
- Eko ayarı - Saç kurutma makinesinin orta ısı ayarında () kullanımı, yüksek ısı ayarında kullanımdan daha fazla enerji tasarrufu sağlar.

## KULLANIM TALİMATLARI

- Saçınızı normal şekilde şampuan ve saç kremiyle yıkayın.
- Saçınızı bir havluyla sıkarak fazla suyunu alın ve bir tarakla tarayın.
- ★ Saç spreyleri yanıcı madde içerir – saç spreyini, cihazı kullanırken uygulamayın.
- Cihazın fişini prize takın.
- Ürünü açmak için, hız ayarı düğmesini 'küçük fan simgesi' orta hız ayarına dek yukarı kaydırın .
- Sap üzerindeki düğmeyi kullanarak istediğiniz ısı ve hız ayarını seçin.



- Isı ayarını seçmek için, ısı ayarı düğmesini, düşük ( ) veya yüksek ( ))) ısı ayarına getirin.
- Hızla kurutmak ve saçtaki fazla nemi gidermek için, saç kurutma makinesini yüksek ısı/yüksek hız ayarında kullanın.
- Düz saç şekilleri oluşturmak için kurutma işlemi sırasında fön başlığını ve yuvarlak bir saç fırçasını (ürünle birlikte verilmez) kullanın.
- Doğal bukle ve dalgaları güçlendirmek için, saç kurutma makinesine difüzörü takın. Başınızı aşağı doğru ters çevirin ve saçınızı yavaşça difüzör çanağına yerleştirerek saça şekil vermek üzere saç kurutma makinesini elinizde hafifçe döndürün.
- Saç köklerinde ekstra hacim oluşturmak için, başınızı dik tutarak difüzörü tepenize yerleştirin. Difüzörü saç derisinde hafif bir masaj etkisi verecek şekilde gezdirerek saç kurutma makinesini yavaşça döndürün. Saç derisini yakmamaya dikkat edin. Saçı, düşük ısı/düşük hız ayarında yavaşça kurutun.
- ★ **Dikkat:** Vigo başlığını en yüksek ısı ayarında kullanmayın.
- Sekli ayarlamak için, saçı şekillendirme sırasında soğuk hava üfleme düğmesine basın. Yeniden sıcak hava vermek için serbest bırakın.
- İşlem tamamlandığında, cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
- Kapatmak için hız ayarı düğmesini '0' pozisyonuna aşağı kaydırın.
- Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.

### ★ Eko ayarı

- Saç kurutucusunu ekonomik (  ) ayarda kullanmak için, ısı ve hız ayarı düğmelerini 'eco' simgesi ile aynı hizaya getirin.

## TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.
- Ürünün en üst düzeyde performansını korumasını sağlamak ve motor ömrünü uzatmak için, dik ızgaralardaki toz ve kiri düzenli aralıklarla gidermek ve yumuşak bir fiça ile temizlemek önemlidir.
- Arka ızgarayı temizlemek üzere çıkartmak için, bir elinizle saç kurutucusunun sapından tutun ve sonra diğer elinizin baş ve işaret parmaklarını arka ızgaranın iki yanına yerleştirin. Arka ızgarayı çekerek saç kurutucusundan ayırın.
- Dik ızgarayı yerine yeniden takmak için, baş ve işaret parmaklarınızı tekrar belirtilen noktalara yerleştirin ve saç kurutma makinesine bir tıklama sesiyle takın.




## ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.



Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

## ❖ MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- 1 Atenționare - pentru o protecție suplimentară, ar trebui să instalați un dispozitiv de curent rezidual, prin care să nu se depășească 30 mA, în circuitul electric care alimentează baia. Cereți sfatul unui electrician în această privință.
- 2 Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- 3 Atenție: Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă. 
- 4 Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este oprit.
- 5 Nu introduceți aparatul în lichid, nu îl utilizați lângă apă, în cadă, chiuvetă sau orice alt vas, și nu îl utilizați afară.
- 6 Nu îndreptați aerul direct înspre ochi sau alte zone sensibile.
- 7 Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
- 8 În timpul utilizării, aveți grijă ca grătarele de intrare și ieșire a aerului să nu fie blocate; aceasta ar putea cauza oprirea automată a unității. Dacă se întâmplă acest lucru, opriți aparatul și lăsați-l să se răcească.
- 9 Asigurați-vă că grătarul de intrare nu este blocat spre ex. de scame, fire de păr etc.
- 10 Ștecherul și cablul nu trebuie lăsate aproape de suprafețe încălzite.
- 11 Cihazı, fişi prize takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 12 Nu așezați aparatul pe o suprafață moale.
- 13 Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- 14 Nu utilizați difuzorul pe treapta superioară de căldură.
- 15 Nu lasați jos aparatul în timpul funcționării.
- 16 Nu întoarceți sau nu înodați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
- 17 Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- 18 Nu înfășurați cablul în jurul unității. Verificați cablul regulat pentru orice semne de deteriorare.

19 În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.

20 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

21 Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.

---

## CARACTERISTICI DE BAZĂ


---

- 1 Grătar cu înveliș din ceramică cu tehnologie ionică
- 2 3 setări de temperatură
- 3 2 setări de viteză
- 4 Aer rece
- 5 Concentrator
- 6 Difuzor
- 7 Grătar posterior demontabil, ușor de curățat
- 8 Buclă de suspensie
- 9 Cablu

---

## CARACTERISTICILE PRODUSULUI




---

- 1650 – 2000 Wați.
- Grilaj din ceramică cu tehnologie ionică, pentru o distribuire uniformă a căldurii și efect anti-static.
- Funcție eco – Folosind uscătorul pe căldură medie (  ) veți economisi mai multă energie decât dacă-l folosiți pe căldură mare.

---


## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

---

- Spălați-vă părul și folosiți balsam ca de obicei.
- Stoarceți umezeala în exces cu un prosop și pieptănați părul.
- ★ Fixativele de par contin material inflamabil – nu le utilizați în timpul folosirii acestui produs.
- Puneți aparatul în priză.
- Pentru a porni produsul, glisați comutatorul de selectare a vitezei în sus o dată, pe viteza medie, .
- Selectați temperatura și viteza dorite, utilizând comutatorul de pe mâner.
- Pentru a selecta setarea de temperatură, glisați butonul de temperatură pe joasă  sau ridicată .

- Pentru o uscare rapidă și pentru îndepărtarea umezelii în exces din păr, folosiți uscătorul pe viteză mare și temperatură ridicată.
- Pentru a obține un păr drept, utilizați concentratorul și o perie de păr rotundă (neinclusă) în timp de uscați părul.
- Pentru a pune în evidență buclele și onduleurile naturale, atașați difuzorul la uscător. Stați cu capul în jos și așezați cu grijă părul în difuzor, rotind uscătorul ușor în mână în timpul coafării.
- Pentru a crea extra volum la rădăcini, țineți capul în jos și plasați difuzorul contra vârfului capului. Rotiți ușor uscătorul, pentru a permite capetelor difuzorului să maseze ușor scalpul. Aveți grijă să nu ardeți scalpul. Uscați delicat cu setarea temperatură scăzută/viteză mică.
- ★ **Atenționare:** Nu utilizați difuzorul pe treapta superioară de temperatură.
- Pentru a fixa coafura, apăsați butonul de răcire în timpul coafării. Eliberați-l pentru a reactiva căldura.
- După ce terminați, opriți aparatul și scoateți-l din priză.
- Pentru a opri aparatul, glisați comutatorul de viteză în jos, până la treapta „0”.
- Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.

#### ★ Funcție eco

- Pentru a folosi uscătorul în modul eco, aliniați comutatoarele pentru căldură și viteză la simbolul eco „”.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.
- Pentru a menține performanța maximă a produsului și prelungi viața motorului, este important să îndepărtați în mod regulat praful și murdăria de pe grătarul posterior și să îl curățați cu o perie moale.
- Pentru a scoate grilajul posterior pentru a-l curăța, țineți mânerul uscătorului cu o mână, apoi prindeți cu degetul mare și cu cel arătător de la cealaltă mână o parte a grilajului posterior. Trageți grilajul pentru a-l scoate de pe uscător.
- Pentru a remonta grilajul posterior, țineți-l din nou cu degetul mare și cel arătător și fixați-l pe uscător până auziți un clic.


## PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru a evita problemele care afectează mediul sau sănătatea, datorită substanțelor nocive din aparatele electrice sau electronice, aparatele care prezintă acest simbol nu se aruncă la întâmplare, ci vor fi reciclate sau depozitate în locuri special amenajate în acest sens.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

## ❗ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ


- 1 Προειδοποίηση – για πρόσθετη ασφάλεια, συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένουτος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένουτο ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA, στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το λουτρό. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.
- 2 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- 3 Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό. 
- 4 Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάζετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν το σεσουάρ είναι απενεργοποιημένο.
- 5 Μη βυθίζετε τη συσκευή σε υγρά, μην την χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό εντός μπανιέρας, νιπτήρα ή άλλου δοχείου, και μην την χρησιμοποιείτε σε υπαίθριους χώρους.
- 6 Διατηρήστε την άμεση ροή αέρα μακριά από τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.
- 7 Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- 8 Κατά τη χρήση, φροντίστε ώστε να μη φράξουν τα πλέγματα εισόδου και εξόδου με οποιονδήποτε τρόπο, διότι κάτι τέτοιο θα οδηγήσει στην αυτόματη διακοπή λειτουργίας της συσκευής. Εάν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει.
- 9 Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμφράξεις στο πλέγμα εισόδου, όπως π.χ. χνούδι, τρίχες κ.λπ.
- 10 Φροντίστε το βύσμα και το καλώδιο του ρεύματος να παραμένουν μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- 11 Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη όταν το βύσμα της είναι στην πρίζα.
- 12 Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υφασμάτινες επιφάνειες.

- 13 Μην χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- 14 Μην χρησιμοποιείτε τη φυσούνα στην υψηλότερη ρύθμιση θερμότητας.
- 15 Μην ακουμπάτε τη συσκευή κάτω όσο βρίσκεται σε λειτουργία.
- 16 Να μην επιτρέπετε τη συστροφή ή την τσάκιση του καλωδίου, και να μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- 17 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- 18 Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη μονάδα. Ελέγχετε το καλώδιο τακτικά για σημάδια φθοράς.
- 19 Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της Remington® για επισκευή ή αντικατάσταση προς αποφυγή κινδύνου.
- 20 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.
- 21 Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.

## ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Πλέγμα με κεραμική επίστρωση και σύστημα ιονισμού
- 2 3 ρυθμίσεις θερμοκρασίας
- 3 2 ρυθμίσεις ταχύτητας
- 4 Επιλογή κρούου αέρα
- 5 Εξάρτημα στομίου
- 6 Φυσούνα
- 7 Αποσπώμενο πίσω πλέγμα αερισμού, εύκολο στον καθαρισμό
- 8 Θηλιά ανάρτησης
- 9 Καλώδιο

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- 1650 – 2000 Watt.
- Κεραμικό πλέγμα με τεχνολογία ιόντων για ακόμη μεγαλύτερη θερμότητα και αποφυγή στατικού ηλεκτρισμού.
- Ρύθμιση Eco (Οικολογική χρήση) – Η χρήση του στεγνωτήρα στη μεσαία ρύθμιση θερμότητας (eco) εξοικονομεί περισσότερη ενέργεια σε σχέση με τη χρήση στην υψηλή ρύθμιση θερμότητας ().

## ❖ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Λούστε τα μαλλιά σας με σαμπουάν και μαλακτική κρέμα όπως κάνετε συνήθως.
- Σκουπίστε τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και χτενίστε τα.
- ✳ Τα σπρέι μαλλιών περιέχουν εύφλεκτο υλικό – μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση της συσκευής.
- Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
- Για να θέσετε σε λειτουργία το προϊόν σύρετε το διακόπτη ρύθμισης ταχύτητας προς τα πάνω μία φορά έως το **⚡** της μεσαίας ρύθμισης ταχύτητας.
- Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση θερμοκρασίας και ταχύτητας με τον διακόπτη στη χειρολαβή.
- Για να επιλέξετε τη ρύθμιση θερμότητας σύρετε τον διακόπτη ρύθμισης θερμοκρασίας στη χαμηλή ή την υψηλή ρύθμιση **☹**.
- Για γρήγορο στέγνωμα και απομάκρυνση της περίσσειας υγρασίας από τα μαλλιά, χρησιμοποιήστε τον στεγνωτήρα στις ρυθμίσεις υψηλής θερμοκρασίας/υψηλής ταχύτητας.
- Για χαλαρά στυλ χτενίσματος, χρησιμοποιήστε το εξάρτημα στομίου και μια στρογγυλή βούρτσα μαλλιών (δεν περιλαμβάνεται) κατά το στέγνωμα.
- Για να τονίσετε τις φυσικές μπούκλες και τα κυματιστά μαλλιά, προσαρτήστε τη φυσούνα στον στεγνωτήρα. Γυρίστε ανάποδα το κεφάλι σας και τοποθετήστε προσεκτικά τα μαλλιά σας μέσα στη φυσούνα περιστρέφοντας ελαφρώς τον στεγνωτήρα με το χέρι σας κατά το φορμάρισμα.
- Για επιπρόσθετο όγκο στις ρίζες, κρατήστε το κεφάλι σε όρθια θέση και τοποθετήστε τη φυσούνα στο κέντρο του κεφαλιού. Περιστρέψτε απαλά τον στεγνωτήρα, ώστε οι προεξοχές της φυσούνας να κάνουν ένα απαλό μασάζ στο δέρμα του κεφαλιού. Να είστε προσεκτικοί για να μην κάψετε το δέρμα του κεφαλιού. Στεγνώστε απαλά τα μαλλιά στη ρύθμιση χαμηλής θερμοκρασίας/χαμηλής ταχύτητας.
- ✳ Προσοχή: Μην χρησιμοποιείτε τη φυσούνα στην υψηλότερη ρύθμιση θερμότητας.
- Σταθεροποιήστε το χτενίσμα χρησιμοποιώντας το κουμπί κρούου αέρα κατά το φορμάρισμα. Αφήστε το για να ενεργοποιηθεί εκ νέου ο θερμός αέρας.
- Όταν ολοκληρώσετε το φορμάρισμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ρεύμα.
- Για απενεργοποίηση σύρετε τον διακόπτη ρύθμισης ταχύτητας προς τα κάτω στη θέση '0'.
- Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.



### ✳ Ρύθμιση Eco

- Για να χρησιμοποιήσετε το σεσουάρ στην οικονομική ρύθμιση ευθυγραμμίστε τους διακόπτες ρύθμισης θερμότητας και ταχύτητας με το σύμβολο οικονομίας 'eco'.

### 👁 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει.
- Για διατήρηση της μέγιστης απόδοσης του προϊόντος και την επιμήκυνση της διάρκειας ζωής του μοτέρ, είναι σημαντικό να αφαιρείτε συχνά τη σκόνη και τους ρύπους από το πίσω πλέγμα και να το καθαρίζετε με μια μαλακή βούρτσα.
- Για να αφαιρέσετε το πίσω πλέγμα για καθαρισμό, κρατήστε τη χειρολαβή του σεσουάρ με το ένα χέρι, μετά με το άλλο χέρι πιάστε τις δύο πλευρές του πίσω πλέγματος με τον αντίχειρα και τον δείκτη. Αποσπάστε το πίσω πλέγμα από το σεσουάρ.
- Για την επανατοποθέτηση του πίσω πλέγματος, κρατήστε το στη θέση του με τον αντίχειρα και τον δείκτη και προσαρτήστε το στον στεγανωτήρα μέχρι να ασφαλίσει.


### ♻ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημειωθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποίησης ή ανακύκλωσης.



Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

## ❗ POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA


- 1 Opozorilo – Za dodatno zaščito vgradite v električni tokokrog kopalnice zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinštalaterja.
- 2 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- 3 Opozorilo: Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo. 
- 4 Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi odklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena.
- 5 Naprave ne pomakajte v tekočino, je ne uporabljajte v bližini vode, v kopalni kadi, umivalniku ali na plovilih, prav tako je ne uporabljajte na prostem.
- 6 Pazite, da neposredni zračni tok ne pride v stik z očmi in drugimi občutljivimi območji.
- 7 Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča.
- 8 Pri uporabi poskrbite, da se vhodna in izhodna mrežica ne zamašita, saj to povzroči samodejno ustavitev enote. Če se to zgodi, napravo izklopite in pustite, da se ohladi.
- 9 Poskrbite, da na vhodni mrežici ni ovir, na primer vlaken, las itd.
- 10 Napajalni vtič in kabel varujte pred vročimi površinami.
- 11 Priklopljene naprave ne puščajte brez nadzora.
- 12 Naprave ne postavljajte na mehko pohištvo.
- 13 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- 14 Pri najvišji moči ne uporabljajte razpršilne difuzorja.
- 15 Vključene naprave ne odlagajte.
- 16 Kabla ne uvijajte in ga ne ovijajte okrog naprave.
- 17 Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- 18 Kabla ne ovijajte okoli naprave. Redno ga pregledujte, če kaže znake poškodb.
- 19 Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščen servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.

20 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.  
21 Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.



## KLJUČNE LASTNOSTI


- 1 Mrežica s keramično ionskim premazom
- 2 3 nastavitve temperature
- 3 2 nastavitvi hitrosti
- 4 Hladno sušenje
- 5 Koncentrator
- 6 Difuzor
- 7 Odstranljiva zadnja mrežica za preprosto čiščenje
- 8 Zanka za obešanje
- 9 Kabel

## LASTNOSTI IZDELKA

- 1650 – 2000 W.
- Keramična, turmalinska, ionska mrežica.
- Okolju prijazna nastavitvev – Uporaba sušilnika z nastavitvijo na srednji temperaturi  prihrani več energije kot uporaba z visoko močjo.

## NAVODILA ZA UPORABO

- Lase operite in obdelajte z balzomom na običajen način.
- Odvečno vlago posušite z brisačo in prečešite.
- ★ Pršila za lase vsebujejo vnetljive snovi – ne uporabljajte jih med uporabo aparata.
- Priključite napravo.
- Za vklop naprave pomaknite stikalo za nastavitev hitrosti navzgor na nastavitev srednje hitrosti .
- Izberite zeleno nastavitev temperature in hitrosti s stikalom na ročaju.
- Za nastavitev toplote premaknite stikalo v položaj za nizko (ali visoko)  temperaturo.
- Za hitro sušenje in odstranjevanje odvečne vlage iz las uporabite visoko temperaturo ter veliko hitrost sušilnika.
- Če želite ustvariti gladko pričesko, uporabite med sušenjem koncentrator in okroglo krtačo za lase (ni priložena).

- Za poudarek naravnih kodrov in valov na sušilnik namestite difuzor. Glavo obrnite navzdol in previdno položite las v difuzor, sušilnik pa med oblikovanjem malo vrtite z roko.
  - Če želite ustvariti dodaten volumen ob koreninah las, držite glavo pokonci in položite difuzor proti vrhu glave. Previdno vrtite sušilnik, da prsti difuzorja nežno masirajo lasišče. Pazite, da si ne opečete lasišča. Sušite previdno z nizko temperaturo in hitrostjo.
  - ✱ **Pozor:** Pri najvišji moči ne uporabljajte razpršilne difuzorja.
  - Če želite pričesko fiksirati, vklopite stikalo za sušenje, nato pa ga spustite, da znova vklopite toploto.
  - Ko končate, izklopite napravo in odklopite kabel.
  - Za izklop pomaknite stikalo za nastavev hitrosti navzdol na nastavev »0«.
  - Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.
- ✱ **Okolju prijazna nastavev**
- Če želite uporabiti sušilnik z varčno nastavitvijo Eco, poravnajte stikali za nastavev temperature in hitrosti s simbolom »«.

---

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

---

- Odklopite napravo in pustite, da se ohladi.
- Da ohranite vrhunsko zmogljivost izdelka in podaljšate življenjsko dobo motorja, je pomembno, da redno odstranjujete prah in umazanijo iz zadnje mrežice ter jo očistite z mehko krtačo.
- Če želite odstraniti zadnjo mrežo za čiščenje, držite ročaj sušilnika v eni roki, z drugo pa s palcem in kazalcem pritisnite na vdolbini na obeh straneh zadnje mreže. Mrežico potegnite stran od sušilnika.
- Mrežico znova namestite tako, da jo držite s palcem in kazalcem ter jo pripnete nazaj na sušilnik.

---

## ZAŠČITA OKOLJA


---

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.



Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

## ⚠ VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- 1 Upozorenje: u električnom krugu kupaonice, u svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.
- 2 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- 3 Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom. 
- 4 Kad se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je sušilo isključeno.
- 5 Nemojte uranjati uređaj u tekućinu; nemojte ga koristiti u blizini vode u kadi, umivaoniku ili drugim posudama; nemojte ga koristiti na otvorenom.
- 6 Ne usmjeravajte direktan protok zraka prema očima ili drugim osjetljivim mjestima.
- 7 Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- 8 Za vrijeme uporabe pazite da ulazne i izlazne rešetke ne budu blokirane, jer će zbog toga uređaj automatski prestati raditi. Ako se to dogodi, isključite uređaj dopustite da se ohladi.
- 9 Uvjerite se da na ulaznoj rešetki nema zapreka kao što su nakupine prašine, kose, itd.
- 10 Držite utikač i kabel daleko od zagrijanih površina.
- 11 Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju.
- 12 Ne stavljajte uređaj na mekani dio pokućstva.
- 13 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- 14 Nemojte koristiti difuzor s najvišim stupnjem topline.
- 15 Nemojte položiti uređaj dok je uključen.
- 16 Nemojte uvrtati ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja.
- 17 Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- 18 Nemojte namatati kabel oko uređaja. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabela.

- 19 Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlaštenu Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.
- 20 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.
- 21 Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

---

## GLAVNA OBILJEŽJA


---

- 1 Keramička rešetka s ionima
- 2 3 stupnja topline
- 3 2 brzine
- 4 Mlaz hladnog zraka
- 5 Koncentrator
- 6 Difuzor
- 7 Odvojiva stražnja rešetka za jednostavno čišćenje
- 8 Ušica za vješanje
- 9 Kabel

---

## KARAKTERISTIKE PROIZVODA



---

- 1650 – 2000 W.
- Rešetka sa slojem keramike i iona za ravnomjernu distribuciju topline i protiv statičkog elektriciteta.
- Eco funkcija - korištenjem sušila na srednjem stupnju topline (eco) štedi se više energije nego prilikom sušenja na višem stupnju topline ().

---


## UPUTE ZA UPORABU

---

- Rutinski operite kosu šamponom i regeneratom.
- Obrišite ručnikom kosu i počesljajte kako bi iscijedili višak vode.
- ★ Lakovi za kosu sadrže zapaljivi materijal – ne rabite ih dok koristite uređaj.
- Uključite proizvod u strujnu mrežu.
- Kako biste uključili uređaj, jednim kliznim pokretom pomaknite prekidač za postavku brzine na postavku srednje brzine s .
- Odaberite željenu temperaturu i brzinu pomoću prekidača na dršci.
- Za odabir postavke stupnja topline kliznim pokretom pomaknite prekidač za postavku temperature na niski (ili visoki stupanj .
- Za brzo sušenje koristite funkciju visoke topline / brzine sušenja.
- Za ravnanje tijekom sušenja rabite koncentrator i okruglu četku za kosu (nije u kompletu).

- Kako biste naglasili prirodne kovrče i valove, pričvrstite difuzor na sušilo. Okrenite glavu naopako i nježno stavite kosu u difuzor te lagano okrećite sušilo.
- Za stvaranje dodatnog volumena pri korijenu kose, držite glavu uspravno i postavite difuzor na vrh glave. Nježno rotirajte sušilo kako bi prsti difuzora nježno masirali tjeme. Pazite da ne spalite kožu. Kosu sušite nježno, na manjoj toplini i brzini sušenja.
- ✳️ **Oprez:** nemojte koristiti difuzor s najvišim stupnjem topline.
- Kako biste učvrstili frizuru, pritisnite i držite pritisnutu tipku za puhanje hladnog zraka. Za ponovno puhanje toplog zraka jednostavno otpustite tipku.
- Nakon uporabe isključite uređaj i iskopčajte ga iz struje.
- Kako biste isključili uređaj kliznim pokretom pomaknite prekidač za postavku brzine na položaj '0'.
- Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

## ✳️ Eco funkcija

- Za uporabu eco postavke sušila poravnajte prekidače za postavke topline i brzine s eco simbolom .

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Iskopčajte uređaj i ostavite ga da se ohladi.
- Za održavanje najviše učinkovitosti i za dugotrajniji životni vijek motora, važno je sa stražnje rešetke redovito uklanjati prašinu i nečistoću, i čistiti je mekom četkicom.
- Uklanjanje stražnje mrežice radi čišćenja – jednom rukom držite ručku, a palcem i kažiprstom druge ruke zahvatite bočne strane stražnje mrežice. Povucite i odvojite stražnju mrežicu sa sušila.
- Kako biste stražnju rešetku ponovno stavili na sušilo, primite rešetku palcem i kažiprstom i kliknite ju natrag na sušilo.

## ZAŠTITA OKOLIŠA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

## ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- 1 Попередження: для додаткового захисту рекомендується встановити у ділянці електричної схеми, що живить ванну кімнату, пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 мА. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.
- 2 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- 4 Попередження. Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.
- 4 У разі використання пристрою у ванній кімнаті його треба від'єднувати від мережі живлення одразу ж після використання, оскільки близькість води створює загрозу навіть для вимкненого (проте не від'єданого від мережі живлення) пристрою.
- 5 Не занурюйте пристрій у рідини; не експлуатуйте його поряд із водою у ванній кімнаті, біля басейну або інших резервуарів із водою; не використовуйте пристрій поза приміщенням.
- 6 Уникайте направлення прямого повітряного потоку до очей та інших чутливих ділянок тіла.
- 7 Уникайте контакту деталей пристрою із обличчям, шиєю або шкірою голови.
- 8 Протягом використання необхідно слідкувати, щоб вхідна та вихідна решітки не були засмічені; в іншому випадку пристрій автоматично зупинить роботу. У цьому разі слід вимкнути пристрій та дати йому охолонути.
- 9 Переконайтеся, що вхідна решітка не засмічена пилом, залишками волосся тощо.
- 10 Тримайте штекер та шнур живлення подалі від гарячих поверхонь.






- 11 Не залишайте пристрій без нагляду, якщо він під'єднаний до мережі живлення.
- 12 Не кладіть пристрій на м'які меблі.
- 13 Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- 14 Не використовуйте дифузор із максимальним налаштуванням температури.
- 15 Не залишайте пристрій на зберігання, якщо він увімкнений.
- 16 Не перекручуйте, не переламуйте та не намотуйте кабель навколо пристрою.
- 17 Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- 18 Не намотуйте шнур навколо пристрою. Регулярно перевіряйте шнур на наявність будь-яких ознак пошкодження.
- 19 У разі пошкодження шнура живлення пристрою слід негайно припинити використання пристрою та повернути його до найближчого авторизованого центру обслуговування Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути пов'язаних загроз.
- 20 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.
- 21 Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.

## ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ



- 1 Решітка із керамічно-іонним покриттям
- 2 3 налаштування нагрівання
- 3 2 налаштування швидкості
- 4 Подача холодного повітря
- 5 Концентратор
- 6 Дифузор
- 7 Змінна задня решітка із функцією легкого очищення
- 8 Петелька для підвішування
- 9 Шнур

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИСТРОЮ

- 1650 – 2000 Вт.
- Керамічна іонна решітка з антистатичними властивостями для рівномірного нагрівання.


- Екологічне налаштування Eco: використання фена за середнього налаштування нагрівання (Eco) дозволяє економити більше енергії порівняно із роботою фена за високого налаштування нагрівання (  ).

## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Вимийте та проведіть кондиціонування волосся, як ви це робите зазвичай.
- Видавіть залишки вологи за допомогою рушника та розчешіть волосся.
- ★ Спреї для волосся містять легкозаймисті речовини. Не використовуйте їх протягом обробки волосся за допомогою виробу.
- Підключіть виріб до мережі живлення.
- Щоб вимкнути прилад, пересуньте перемикач швидкості один раз на середню швидкість .
- Виберіть бажане значення температури та налаштування швидкості за допомогою перемикача на ручці.
- Для вибору налаштування нагрівання натисніть перемикач налаштування температури та переведіть його в низьке  або високе  положення.
- Для швидшого підсушування використовуйте функцію високого нагрівання/високої швидкості.
- Для оформлення стилів із прямою зачіскою використовуйте у процесі підсушування концентратор та округлу щітку для волосся (не входить до комплекту пристрою).
- Для посилення ефекту природних локонів та хвиль приєднайте до фена дифузор. Опустіть голову та обережно помістіть волосся у чашу дифузора, при цьому злегка повертаючи фен і формуючи бажаний стиль зачіски.
- Для створення екстра-об'єму біля коріння волосся слід тримати голову вертикально та помістити дифузор на рівні верхньої частини голови. Обережно повертайте фен для волосся, даючи змогу пальчикам дифузора ніжно масувати шкіру голови. При цьому слід бути обережним, щоб не допустити опіків шкіри голови. Обережно сушіть волосся за налаштування низького нагрівання/низької швидкості.
- ★ Обережно Не використовуйте дифузор за максимального налаштування нагрівання.
- Для формування стилю зачіски в процесі укладки натисніть кнопку подачі холодного повітря, після чого відпустіть її, вимкнувши таким чином тепловий потік.
- Після завершення використання вимкніть пристрій та відключіть його від мережі живлення.
- Щоб вимкнути прилад, пересуньте перемикач швидкості вниз на позицію «0».

- Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.

## ✳ Екологічне налаштування Eco

- Для використання фена в еко-режимі встановіть перемикачі нагрівання та швидкості в позицію «».

## 👁 ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Відключіть пристрій від мережі живлення та дайте йому охолонути.
- Для підтримання максимальної продуктивності пристрою та для подовження терміну служби двигуна важливо регулярно чистити решітку повітряного фільтра від пилу та бруду, зокрема із застосуванням м'якої щітки.
- Щоб зняти задню решітку для чищення, тримаючи ручку фена в одній руці, розташуйте великий палець іншої руки у заглибленні на верхній частині задньої решітки. Потягніть у напрямку від фена та вниз і зніміть задню решітку з фена.
- Щоб встановити на місце задню решітку, утримуйте її на місці великим та вказівним пальцями та зафіксуйте решітку на фені до характерного звуку клацання.

## ♻ ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для уникнення нанесення шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрої не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.



- لاختيار إعداد الحرارة، اضغط مفتاح إعداد درجة الحرارة على الإعداد المنخفض ( ) أو العالي ( ))) .
- للتجفيف السريع، استخدم وظيفة الحرارة العالية / السرعة العالية.
- للتصفيف الناعم، استخدم المكثف وفرشاة شعر مستديرة (غير مضمنة) أثناء التجفيف.
- لتحسين تجعيد الشعر الطبيعي والموجات، قم بإلحاق الناشر بالمجفف. أدر رأسك رأساً على عقب وضع شعرك برفق في وعاء الناشر مع تدوير المجفف قليلاً أثناء التصفيف.
- لإنشاء حجم إضافي في جذور الشعر، اجعل رأسك منتصباً وضع الناشر فوق الرأس. قم بتدوير مجفف الشعر برفق مع السماح لأصابع الناشر بتدليك فروة الرأس برفق واحرص على عدم حرق فروة الرأس. جفف برفق على إعداد حرارة منخفضة / سرعة منخفضة.
- تنبيه: لا تستخدم الناشر على أعلى وضع للحرارة.
- لضبط التصفيف، استخدم زر الهواء البارد أثناء التصفيف ثم اتركه لإعادة تنشيط الحرارة.
- قم بإيقاف الجهاز وفصله بعد الاستخدام.
- للإيقاف، حرك مفتاح إعداد السرعة لأسفل إلى الموضع "0".
- دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه

### إعداد البيئة

- لاستخدام المجفف في إعداد البيئة، قم بمحاذاة مفاتيح إعداد الحرارة والسرعة مع رمز البيئة "eco"

### التنظيف والصيانة

- افصل الجهاز ودعه يبرد.
- للحفاظ على أفضل أداء للمنتج وإطالة عمر الموتور، من المهم إزالة أي غبار وأوساخ من شبكة فلتر الهواء بانتظام وتنظيفه بفرشاة ناعمة.
- لإخراج الشبكة الخلفية لتنظيفها، أمسك مقبض المجفف بيد واحدة ثم ضع الإبهام والسبابة على جانبي الشبكة الخلفية باليد الأخرى. واسحب الشبكة الخلفية بعيداً عن المجفف.
- لإعادة وضع الشبكة الخلفية في مكانها، استخدم إصبع الإبهام والسبابة مرة أخرى واضغطي على الشبكة لتثبيتها في مكانها في المجفف.

- 19 وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فوراً وأعد الجهاز لأقرب أخصائي خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأخطار.
- 20 هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.
- 21 دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.

### المزايا الرئيسية

- 1 الشبكة المغطاة بالخزف الأيوني
- 2 3 إعدادات للحرارة
- 3 2 إعدادات للسرعة
- 4 الهواء البارد
- 5 المكثف
- 6 الناشر
- 7 شبكة خلفية سهلة التنظيف قابلة للفك
- 8 حلقة توقف
- 9 سلك

### مزايا المنتج

- وات 2000 - 1650
- شبكة أيونية سيراميك لانتظام الحرارة ومقاومة الكهرباء الاستاتيكية
- إعداد البيئة - استخدام المجفف على إعداد الحرارة المتوسطة (eco) يوفر المزيد من الطاقة عن استخدامه على إعداد الحرارة العالية.

### تعليمات الاستخدام

- اغسل ورتب شعرك كالمعتاد.
- قم بإزالة الرطوبة الزائدة بمنشفة ومشط.
- تحتوي سوائل رش الشعر على مواد قابلة للاشتعال - لا تستخدمها أثناء استخدام هذا المنتج.
- قم بتوصيل المنتج بالكهرباء.
- لتشغيل المنتج، حرك مفتاح إعداد السرعة مرة واحدة لوضع السرعة المتوسطة (2).
- حدد درجة الحرارة المطلوبة واضبط السرعة باستخدام المفاتيح الموجودة على المقبض.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن.  
قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

### إجراءات وقائية هامة

- 1 تحذير - للحماية الإضافية، ينصح بتركيب أي جهاز تيار متبقي (RCD) بمقنن تيار تشغيل متبقي لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. استشر كهربائي.
- 2 يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيثر الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- 3 تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو أي أحواض أخرى تحتوي على ماء.
- 4 عند استخدام الجهاز في حمام، قم بفصله بعد الاستخدام طالما أن القرب من الماء يمثل خطرا حتى عند إيقاف مجفف الشعر.
- 5 لا تستخدم هذا المنتج إذا كان لا يعمل بشكل صحيح أو إذا سقط أو تلف أو سقط في الماء.
- 6 حافظ على تدفق الهواء المباشر بعيدا عن العينين أو الأماكن الحساسة الأخرى.
- 7 لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس.
- 8 تأكد دائما أثناء الاستخدام من أن شبكات المدخل والمخرج غير مسدودة بأي شكل من الأشكال لأن ذلك سوف يتسبب في إيقاف الوحدة تلقائيا.
- 9 وإذا حدث ذلك، أوقف الوحدة ودعها تبرد.
- 10 تأكد من أن شبكة المدخل خالية من عوائق مثل الزغب والشعر السائب الخ.
- 11 حافظ على قابس الطاقة والسلك الكهربائي بعيدا عن الأسطح الساخنة.
- 12 لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء توصيله.
- 13 لا تضع الجهاز على أي مفروشات ناعمة.
- 14 لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي تقوم بتوريدها.
- 15 لا تستخدم الناشر على أعلى وضع للحرارة.
- 16 لا تقيد الجهاز أثناء تشغيله.
- 17 لا تقم بثنّي أو جدل الكبل أولفه حول الجهاز.
- 18 لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفا أو به خلل.
- 19 لا تلف السلك حول الوحدة. تحقق من انتظام السلك للبحث عن أي علامة تلف.





## Model No D-3015

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации 220-240В~50/60Гц 1650-2000Вт 

17/INT/ D-3015 T22-0005123 Version 06 /17

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,

or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

© 2017 SBI